

NOAPTEA

„Cercetind documentele grăitoare despre supraviețuirea atit de încercatului oraș Iași, Mircea Radu Iacoban descoperă temeuriile durării ființei noastre naționale, în incomparabila voință de a depăși prin înțelepciune marasmul istoriei, înțelepciune definind esența umană, nobilă, a unui neam.”

(LUCEAFĂRUL, 28 IULIE 1975)

„Noaptea” mi-a apărut drept o bucată teatrală de cea mai bună literatură, scrisă într-un registru original, de gravitate subliniată savant de irizarea unui ochi ironic și superior în înțelegerea complexității și cruzimii vieții în timpuri cumplite, din întâmplările cărora se trag învățăminte grele de înțelesuri contemporane.”

(SĂPTĂMINA, 14 NOV. 1976)

„Vorbind despre Iași — Capitală a Moldovei, tirg aflat la răscruce de drumuri, autorul o face însuflețit de un cald, deloc ascuns patriotism, și de o mare dragoste de locuitor al cetății. Tirgul leșilor, deseori călcat de tătari, ars, pus-tiit, prădat, renaște mereu, sub ochii uimiți ai străinilor, din propria-i cenușă, pentru a-și afirma permanența, așa cum neamul întreg, nu odată supus grelelor încercări, și-a păstrat ființa peste milenii.”

(TEATRUL, IULIE 1975)

„Replică de replică, idei majore în esența lor umană și patriotică se leagă de-a lungul desfășurării materialului faptic, închegînd poate cea mai bună dramă de inspirație istorică, cu largi și generoase rezonanțe în actualitate.”

(ATENEU, OCT. 1975)

„Cercetind epoca — adică, cel de al XVIII-lea veac — prin ceea ce a lăsat palpabil (documente, construcții etc.), dramaturgul descoperă în ea ceva care ar putea părea o taină și anume relația inefabilă între om ca ființă trecătoare și spiritul uman în neîntreruptă curgere, între fapta obișnuită și reflexul ei în existența și conștiința generațiilor; el încearcă să descifreze și să explice taina rezistenței neamului nostru pe aceste locuri, a rezistenței și continuității în pofida tuturor vicisitudinilor vremii...”

(CRONICA, 13 IUNIE 1976)



*„... Dintr-o rană mai cumplită,  
Iese versul mai frumos”.*

(JOSE MARTI)

## PERSONAJELE:

GHEORGHE SIN POPA,  
pavagiu  
MIRUȚĂ ITIGAN,  
trimis domnesc  
ENVER,  
lefegiu albanez  
IOANA OVANES,  
cupeț armean ot Podul-Vechi  
ION RACHIU,  
vistiernic  
ARISTARH MEREACRE,  
boier din Sfat  
IORDACHE BUZATU,  
călăul Țîrgului Eși  
ANIȚA CIUCULEASA,  
vădană  
MĂRINA PAPAJEMNA,  
vădană  
NEACȘU ROJNIȚA,  
tipograf  
PINTILIE FULGERATU,  
calic  
URSU ORBUL,  
calic  
TOADER CIUNTU,  
calic, starostele breslei  
ZMARAGDA BUTA,  
calică

DUMITRAȘCU SURDUL,  
calic  
PRODAN GAURICE,  
ajutor de staroste al breslei calicilor  
MEHMET ACIM,  
trimis turc  
MANOLACHI BUHĂESCU,  
biv-vel-paharnic

# ACTUL I

## SCENA I

Un colț din Iașul celui de al XVIII-lea veac. Gheorghe sin Popa, pavagiu în târgul Eșl, așază calupurile de lemn, dregînd o spărtură din caldarîm. La cotul uliței, lefegîul Enver și încă trei oșteni au așezat o capră de lemn, blocînd trecerea.

În partea dinspre oraș se agită biv-vel-paharnicul Manolache Buhăescu. De cealaltă parte, Ioana Ovanes, cupeț armean ot Podul Vechi, apoi Iordache, călăul târgului și Miruță, trimis domnesc. Lîngă ei, pe caldarîm, cerșește Pintilie Fulgeratu. Un pîlc de oameni sosesc în goană, apoi, văzînd străjerii, pleacă în dezordine. Din grup se desprinde și rămîne la barieră tipograful Rojniță. Ioana Ovanes este însoțită de doi slujitori care poartă o lădiță încuiată.

**BUHĂESCU :** Dă-te, la o parte, n-auzi ? Dă-te, că intru în păcat !

**OVANES** (*către Enver*) : Ieri trebuia să-ți arăți vitejia, cînd a pus tătarul foc ! (*Enver lasă zarurile și-i aruncă o privire cruntă*). Adică ... ziceam și eu așa ...

**BUHĂESCU** (*către Rojniță*) : Ce te tot bagi în mine, mă ? Nu-ți ajunge ulița ?

**ROJNIȚĂ :** Da nu vezi că-s la o poștă, cinstite boier ? Ce vrei să fac ? să mă sui pe pereți ?

**BUHĂESCU** (*bodogănește*) : Pline ulițele târgului de netoți și de calici.

**PINTILIE :** Și de oameni miloși.

**BUHĂESCU** (*către Pintilie*) : Ce ? Ai tu noroc de ce ai ! (*Către Enver.*) Caraulă ! Hei, nu se-aude ? (*Enver îi arată că, din pricina bocăniturilor pavagiului, n-aude. Buhăescu se adresează pavagiului.*) Și mai termină și tu cu cioca-boca ! Mi-ai tăbăcit urechile !

GHEORGHE : Apoi mai am cotul uliței și . . .

BUHĂESCU : Iote de ce-i arde lui ! (*Către Enver.*)  
Caraulă ! Hei ! (*Enver joacă zaruri și nu-i dă nici o atenție.*) Mă, tu ești surd, ori o faci pe surdul ? (*Către Rojniță.*) Iar te-mpingi, mă, unde te-mpingi, unde vrei s-ajungi ?

ROJNIȚĂ : Dincolo, luminăția-voastră.

BUHĂESCU : Parcă eu, ce am de gând ? Fii cuviincios și așteaptă la locul tău.

ROJNIȚĂ : Poftim, arată-mi matale unde să stau.

BUHĂESCU : Ia ține-te pe lângă zid ! (*Către Enver.*)  
Caraulă ! Mă, ăsta ! (*Îl apucă de haină și, înspăimîntat, își privește mîna.*) Și doar ziceam că n-ating nimic . . . (*Își freacă palma de zid.*) Nici nevasta n-am pupat-o . . . Cînd am trecut pe ulița cu mortăciuni, mi-am oprit răsufărarea . . . Iaca, ce nesocotintă ! (*Își privește mîna, de parcă n-ar fi a lui.*) Ptiu !

ENVER : Ce tu vrei ?

BUHĂESCU (*îl imită*) : Eu vrei să trec.

ENVER : Asta oprit. Porunca domniei. (*Aruncă zarurile.*)

OVANES : Halal domnie ! A umplut tîrgul cu lefegîi străini !

ENVER : Ce tu ai spus ?

OVANES : Ziceam că . . . că . . . De fapt, nu ziceam nimic.

ENVER : Adică eu nu înțelege românește ?

OVANES : Nu că n-ai înțelege, cinstită caraulă, dar la supărare, mă ia gura pe dinainte.

ENVER : Eu am supărat la tine ?

OVANES : Da de unde, da de unde, vai de mine și de mine . . . Am necazuri, cinstită caraulă ! Necazuri mari ! Mi-au descărcat în uliță patru care cu șiac și abă de Brașov. Neputinciosul de bărbatu-meu nu-i în stare să miște un deget fără mine. Dacă nu-s degrabă acolo, haimanalele tîrgului mă ușurează și de șiac, și de abă ! Iaca, de asta-i graba și nerăbdarea. Oare cine m-a pedepsit cu bărbat molîu și neputincios ? Oameni buni, în ăsta nu-ți poți pune nădejde nici cît într-un cui de tei.

SLUJITORUL I (*încuviințează*).

OVANES : Ce, mă ? Tu ce te bagi ? Te-a-ntrebat cineva ? Gura, că acuși . . .

ENVER (*izbutește un zar norocos*): Hopaaa! (*Adună banii, apoi, către Ovanes și Buhăescu.*) Voi nu bateți gura degeaba. Eu am poruncă, târgul Eși închis, nimeni iese, nimeni intră, gata, gata!

BUHĂESCU: Ptiu! Sta-ți-ar halebarda-n gât!

ENVER: Poate vrei oleacă scărmaneală!

BUHĂESCU: Tu să mă scarmeni pe mine, măăă! ...  
Ai auzit de biv-vel-paharnicul Buhăescu?

ENVER: Eu auzit poruncă — nimeni iese, nimeni intră. (*Joacă zaruri.*)

OVANES: Poate ți-ar face plăcere și trebuință o pungă-două. (*Face un semn și cei doi slujitori aduc lădița. Ioana își ridică un rînd de fuste și scoate o cheie.*)

BUHĂESCU: Lasă-l, cinstită cupețoaie, care pungă, de ce pungă? Dacă face pe căpățînosul și nu sloboade trecerea, ieșim pe la Golia.

OVANES: Ori pe la Făinărie.

ENVER: Ei, taci! Ascultă. (*Strigă.*) La Vamă, bineeee... (*O voce de departe.*) La Golia bineeee... (*Altă voce.*) La Făinărie bineeee... (*Satisfăcut.*) Poftim. Tîrgul închis roată-mprejur. Ce ziceai de pungă?

OVANES (*cu nădejde*): Acuma-i ceas de cumpănă, lefegiule, și dac-ai pofti, eu... (*Zdrăngănește cu cheia în broasca lădiței.*)

ENVER: Și ieri, tot ceas de cumpănă.

BUHĂESCU: V-ați luat picioarele la spinare și ați șters putina din fața tătarului! Rușine! Ptiu, ptiu, ptiu, mare rușine!

OVANES (*încearcă să-l poțolească*): Sssst! Sssst! Nu știm cum și ce-a fost.

BUHĂESCU: Știm c-a dat tătarul foc. Ajunge și-atît.

OVANES: Ssst! Lasă-l... (*Către Buhăescu, la ureche.*) Nu-l zădări, poate se înduplecă.

ENVER: Picioarele la spinare, ai?

OVANES: Nuuu... nu... Boier Buhăescu e mîniat și vorbește la supărare...

IODACHE (*intră în scenă schiopătînd*): Ahhh... Botinele! Face domnia niște botine roșii mai mult cuie decît talpă! Nu-l prind odată pe ciubotarul ăsta! Nu-mi intră el în labă! (*Către Enver.*) Și aici caraule? Am înconjurat tot tîrgul; ziceam că măcar în Beilic s-o afla vreo spărtură. Cînd colo...



ENVER : Tu stai unde ești, că bine stai. (*Joacă zaruri. Grupul de târgoveți revine, în aceeași goană bezmetică. La vederea străjerilor se oprește din nou. Proteste : „dați-ne drumul !”, „sloboziți trecerea !”. Enver se face că n-aude. Frământându-se pe loc, târgoveții au stricat rînduiala pavélelor așezate de Gheorghe.*)

GHEORGHE : Încet, mă, speriaților ! (*Nimeni nu-l aude ; Gheorghe se ridică, agitînd tesla.*) Mă, nu s-aude ? (*Nici o reacție. Pavagiul începe să împingă în dreapta și-n stînga, apărîndu-și munca.*) Cînd îi vorba de stricat, vă pricepeți una-două. Ho, mă ! Nu călca, nu călca ... mă, te blagoslovesc acuși c-o teslă în numele tatălui...

ENVER (*iritat de gălăgie, se ridică, înalță halebarda și tușește semnificativ*) : Hm, hm ! Grupul o ia la goană și dispăre.)

BUHĂESCU : Ei nu, că m-am săturat. M-am săturat pînă-n gît. Caraulă, sloboade trecerea, altfel îmi croiesc drum cu jungherul. (*Dă să-și scoată jungherul din teacă ; e înțepenit, nu iese.*)

ROJNIȚĂ : Să te-ajut, boierule ?

BUHĂESCU : Stai la locul tău, mă ăsta.

OVANES (*dusă de avînt*) : Așa, foarte bine, o să ne croim drum ...

ROJNIȚĂ : Cu ce, femeie, cu foarfecile de tăiat poș-tav ?

ENVER (*se ridică*) : Ați luat nas la purtare ! Gălăgia, gata, gata !

BUHĂESCU (*se străduie*) : Și jungherul ăsta ... a dat rugină în el ... Nu iese și nu icse.

OVANES : Ce facem, oameni buni ? Se-nnorează și se-ntunecă.

BUHĂESCU : Taci, bre, ție ce-ți pasă ?

IODACHE : Văleu, cîte cuie, atîtea gîrbace. Uite-așa l-aș blagoslovi pe dumnealui, ciubotarul cîr-paci ! (*Se descalță.*)

BUHĂESCU (*către Iordache*) : Ostenit, ostenit ?

IODACHE : Să nu crezi că-i treabă ușoară ridicarea în furci. Iar tîlharul de Tănăsie s-o zbătut ca mîta ! Iote, mi-o ars un cot în gură de mi se clatină dinții. Ia vezi. (*Se apropie de barieră.*)

BUHĂESCU : Iraaa, bre, nu-mi arăta tot felul de bazonii ! (*Se retrage brusc și dă peste Rojniță.*) Iar te vîri în mine mă, iar ? !

ROJNIȚĂ : Da nu vezi că matale ești acela care...

ENVER (*către Iordache*) : Înapoi ! Doi pași de capră !

IORDACHE (*face pe prostul*) : Care capră ?

ENVER (*arată capra de lemn ce barează ulița*) : Asta, ce-i ?

IORDACHE : Nu face bee.

ENVER : Face bee, nu face bee, stai acolo, gata, gura, gata, gata !

OVANES : S-an-norat a ploaie. Oameni buni, dacă dă ploaia, am calicit. (*Către Rojniță.*) Ce zici, norul cel mare vine, ori se duce ?

ROJNIȚĂ : Vine, cupețoaie Ovanes. Vine, și-i negru ca tăciunele.

PINTILIE (*cîntă*) : Mi-mi-mi-luiți un bie-bie-biet caliiiic...

IORDACHE : Te-ai trezit, măăă...

OVANES (*cheamă slujitorii și deschide lădița. Scoțoește îndelung*) : Na ! (*Îi aruncă lui Pintilie un bănuț.*) Ia-l și pe-asta. (*Mai arzvrle unul.*) Na, încă unul. (*Azvrle a treia monedă.*) Oameni buni, toată marfa c-n uliță. Dă ploaia și-am calicit. Se face postavul una cu glodul. Iar păcătosul de bărbatu-meu zace cu mîinile încrucișate. Parcă-l văd ! Aoleu, nu dăm noi ochii...

BUHĂESCU : Vine ! Se simte duhoarea de mortăciune. Vinee...

GHEORGHE : Asta, cinstiți boieri, se trage de la niște mîte moarte, azvrlite prin șanțuri și sub pavéle.

BUHĂESCU : Taci, mă, că nu te-a întrebat nimeni. Caraulă ! Hei, lefegiule !

ENVER : Fiuuuu !... (*I-a ieșit un zar norocos ; strînge banii, apoi face semn că, din pricina ciocăniturilor pavagiului, n-aude.*)

BUHĂESCU : Măi cioca-boca, isprăvește odată !

GHEORGHE : Dacă stau, îmi stă norocul, boierule !

BUHĂESCU : Îți dau eu ție noroc !

OVANES : Gata ! Picură ! Am calicit ! Vai de zilele mele !

IORDACHE : Caraulă, ce-ar fi să-nchizi ochii și să te faci a nu vedea cînd eu m-aș șupuri...

ENVER : Cine închide ochi, pierde ochi. Hai, gata !

IORDACHE : Poate-mi cazi vreodată în mînă !

ENVER : Mișcă la doi pași de capră, uite, tu întors norocul ! (*I-a ieșit un zar mic ; pierde.*)

BUHĂESCU : Vine ! Vineee...

OVANES : Vai de capul meu ! Vai de zilele mele !  
(*Către slujitori.*) Și voi, ce vă rînjiți ? Ai ?  
Marș la locul vostru ! (*Cei doi pleacă mai în  
spate ; Ioana îi recheamă și încuie lădița.*)

ROJNIȚĂ : Cît mai stăm aici de pomană ? Am treabă  
grabnică, nu se-aude ?

IORDACHE : Ufff... uh... Mi-au trecut cuiele prin  
călciie.

PINTILIE : Mi-mi-mi-miluiți un biet calic...

ROJNIȚĂ : La o parte, caraulă !

BUHĂESCU : Asta-i pedcapsa pedepselor. Asta-i chi-  
nul de pe urmă. Să stai locului și să simți cum  
te-ajunge din urmă. (*Țipă.*) La o parte, străjeri !  
(*Dă să scoată jungherul. E înțepenit.*)

OVANES (*dusă de avînt*) : La o parte, mă ! !

ENVER (*către Ovanes*) : Ce tu ai spus ?

OVANES : Ăăă... (*Moale.*) Ziceam... calicul... Stri-  
gasem la calic.

ENVER : Aha.

IORDACHE : Auzi, mă, ăsta, cu halebardă...

BUHĂESCU : Mă, moartea tătarilor !

ROJNIȚĂ : Dă-ne drumul, caraulă !

PINTILIE : Mi-mi-mi-miluiți un biet calic !

IORDACHE : Fă loc, mă, nu se-aude ?

BUHĂESCU : Vine ! Îi simt răsuflarea cea împuțită !

OVANES : Văleu, plouă de-a binclea ! Vai de mine  
și de mine !

MĂRINA (*deschide fereastra de sus*) : Ehehei, gălă-  
gia ! Nu poate nimeni închide un ochi în tîrgul  
Eși din pricina bețivanilor de pe ulițe ! Poate  
vă răstorn în cap moarea de la curechi, ori  
ccaunul cu uncrop ! (*Intră în scenă Miruță, abia  
tîrîndu-și picioarele.*) Dacă v-a luat rachiul min-  
țile, duceți-vă la neveste și răcniți acolo, nu sub  
ferestrele oamenilor !

ANIȚA (*deschide cealaltă fereastră*) : Aracan de  
minc, ce-s țipetele astea ? Ați mutat crîșma pe  
uliță ? Nu vă e rușine ? (*Se căznește să ridice un  
ciubăr pe pervaz.*) Ece, am mai potolit eu și pe  
alții ! Ia să vedeți cum vă deșteaptă apa rece !

OVANES : Stai ! Stai așa ! Stai, muiere !

IORDACHE : Bețiv e bărbatu-tău !

ANIȚA (*amenințătoare*) : Daaa ? ! (*Apleacă ciubărul.*)

BUHĂESCU : Astîmpără-te ! *(Se ferește și dă peste Rojniță.)* Piei, mă !

MĂRINA : Bine le faci, Aniță ! Stai s-aduc și eu niște moare.

ANIȚA : Ecee, păi ce, se poate altfel cu bețivii ?

ROJNIȚĂ : Hei ! Muierilor ! Potoliți-vă.

MĂRINA : Tot noi să ne potolim ?

ANIȚA : După ce că urlați de parcă a dat ciuma-n voi ?

ROJNIȚĂ : A dat, muierilor. A dat ciuma în târgul Eși. A patra ciumă, în zece ani.

MĂRINA : A ! *(Încremenește cu palma la gură.)*

ANIȚA : Văleu ! *(Același joc.)*

BUHĂESCU : Ciumă ... Ciumă mareeee ... *(Amîndouă femeile zăvorăsc ferestrele în același timp.)*

ENVER : Gata, gata, târgul închis, nimeni iese, nimeni intră !

BUHĂESCU : Nu te temi, mă, că te-ajunge ?

PINTILIE : Mi-mi-mi-miluiți un biet calic...

IORDACHE *(azvîrle o gheată)* : Mai tacă-ți gura, odată !

ENVER *(arată către Buhăescu și Rojniță)* : Eu pe voi înțelege. Ciuma în târg, voi vreți scăpare. Dar ăștia *(arată spre Iordache și Ovanes)* ce poftesc ? Unde vă băgați ?

OVANES : Fiecare cu-ale sale. Și picură.. Picură de-a binelea !

BUHĂESCU *(către Gheorghe)* : Mă, tu nu înțelegi să termini cu bocănitul ? O să te-ajungă ciuma cu tesla-n mîină.

GHEORGHE : Trece și asta, cum au trecut și celelalte.

BUHĂESCU : Știm ce trece, dar nu știm ce rămîne. Asta-i.

GHEORGHE : Tîrgul rămîne. Și-i cam știrb. Măcar să termin cotul uliței.

BUHĂESCU : N-ai casă ? N-ai muiere ?

GHEORGHE : Am. Și-i grea — în luna a șaptea... Cînd oi ieși cu feciorul pe Copou, vreau să-l duc pe-o uliță ca lumea. *(Bodogănește)*. Iote ce-au stricat zăpăciții ăia !

MIRUȚĂ *(lui Enver)* : Aflu c-a dat ciuma.

ENVER : Ciuma, gata, gata.

MIRUȚĂ : Vin de la Camenița. Trimis domnesc. So-lie grabnică.

ENVER : Să fii sănătos.

MIRUȚĂ : Fă loc.

ENVER : Tîrgul închis.

MIRUȚĂ : M-așteaptă domnia.

ENVER : Alte griji la domnie.

MIRUȚĂ : De patru zile și patru nopți tot alerg...

O crăpat calul sub mine. De la Podu, alerg pe jos. Hai, fă loc !

ENVER : Gălăgia, gata, gata ! (*Joacă zaruri*).

MIRUȚĂ : N-auzi ?

IORDACHE : Dacă-i dai drumul, trec și cu. Slujbă la domnie !

MIRUȚĂ : Matale, haină roșie, ești călăul, așa-i ?

IORDACHE : Iaca, eu îs.

PINTILIE : Faaa ce-i-vă milă și pomană...

OVANES : Mă trec șapte rînduri de răcori și de călduri... Doamne, ce nori se-adună ! Doamne, ce potop se pregătește !

ROJNIȚĂ : Dacă n-ajung azi la Neamț, nenorocire ! Se-ntîmplă nenorocire !

BUHAESCU (*către Gheorghe*) : Mă, tu nu simți nimic ? Așa, un fel de duhoare.

GHEORGHE : Or înflorit teii în Copou și i-a ajuns pojarul. Asta-i miros de floare arsă, boierule.

BUHAESCU : Ba de mortăciune, pavagiulc, de mortăciune, pfui !

MIRUȚĂ : Caraulă, fă loc, ori trec cu de-a sila !

ENVER : Ei, tacă tu !

ROJNIȚĂ : Uh ! Am ostenit stînd pe loc !

MIRUȚĂ (*se ridică*) : Ce-i asta, oamenilor buni ? Arde și Cetățuia ? (*Arată cu degetul.*)

OVANES : Asta ar mai lipsi !

GHEORGHE : Ei, nu-i cu putință !

ROJNIȚĂ : Cetățuia ? Sfirșitul tîrgului !

ENVER : Ce, ce, ce ? Arde sus ?

(*Toți se ridică și, lungindu-și gîturile, încearcă să vadă. Profitînd de neatenția generală, Miruță dă să se strecoare printre străjeri, dar unul observă, îl ține de pulpana hainei și, cu coada halebardei, îl lovește în ceafă.*)

ENVER : Ête-te ce șmecherie !

BUHAESCU : T, t, t !

ROJNIȚĂ : Nici măcar să glumești cu așa ceva nu se cuvine !

GHEORGHE : M-au trecut șapte rînduri de sudori !

OVANES : Auzi ! Cetățuia ! Cum să ardă Cetățuia ?

Și-nă la vreme de ploaie ! Aoleu... plouă... Plouă și mă calicește !

PINTILIE (*s-a tras lîngă Miruță*) : Hei, solule ! (*Către ceilalți.*) Țsta-i leșinat ! (*Tunete puternice.*)

BUHĂESCU : I-auzi ! Vine ! Vinc...

ROJNIȚĂ : Începe și potopul. Să ne-adăpostim, oameni buni ! (*Bate în ușa Aniței.*)

BUHĂESCU : Bate mai tare, să se-audă sus.

IORDACHE (*bate în ușa Mărinei*) : Hci ! Jupîniță ! Deschide, n-auzi ?

(*Se trag zăvoarele. Iordache intră primul, urmat de Ovanes. Pintilie dă să se strecoare după ei, apoi își amintește de Miruță și se întoarce. Il tirăște sus, pe scări.*)

BUHĂESCU : Trage zăvoarele, jupîniță ! Nu lăsa oamenii în ploaie !

(*S-aud zăvoarele. Buhăescu intră primul și dă să tragă ușa după dînsul ; Rojniță pune piciorul, împinge, deschide ușa și se strecoară înduntru. Tunete.*)

ENVER (*strigă, tăgănat*) : La Vamă, bineee... (*O voce, de departe.*) La Făinărie, bineee... (*Altă voce.*) La Podul-Vechi, bineee... (*Apare grupul de tîrgoveți înspăimîntați. Sînt osteniți, gîfîie, abia se mai mișcă. Dialog mut între ei și Enver.*) La Podul-Vechi, bineee...

## LUMINA

### SCENA A II-a

Sus, în casa Mărinei Papăjemnă. Femeia încă nu și-a revenit din spaimă și uimire : cu mîna la gură, privește de la unul la celălalt, parcă nevenindu-i să creadă.

IODACHE : Ia vezi de niște castraveți acri. Și scoate o oală de vin.

MĂRINA : Tu... tu ești călăul !...

IODACHE : Iaca eu. Mișcă !

MIRUȚĂ : Alergi patru zile și patru nopți... crapă calul sub tine. Țara așteaptă solia... Și poftim unde ajungi.

OVANES : Bine și aici. Avem un acoperiș. Oleacă de foc. Nu plouă. Bogdaproste. (*Ia seama.*) Văleu ! Dar brocarturile mele ? Ce-or fi făcînd în ploaie ? Ce s-alege din ele ? Dumnezeule, tare m-ai pedepsit ! Of !

IODACHE : Potolește-te, cupetoaie Ovanes. Ai marfă bună. Parcă dugheana dumitale-i pe Podul Vechi, nu ?

OVANES : Acolo-i.

IODACHE : Iaca, haina asta roșie : îi croită din catifea de la tine. Bună catifea ! Odată m-o prins un cîine de poale și și-o rupt colții în urzeală, bună catifea !

OVANES : De Brașov, cinstite călău.

IODACHE : Arc și-o hibă, dar asta nu-i vina ta. Unde s-așază stropi de sînge, s-asprește și se face cum îi scoarța. Ia uită-te aici. Și aici.

OVANES : Îh.. (*Se ferește*). Da, da.

IODACHE : Vezi ? Dacă rad cu unghia, se ia numai pojghița.

OVANES (*se ferește*) : Da, da, da.

IODACHE : Poate, dacă ne dă Dumnezeu zile, mi-o schimbi. Șiac roșu n-ai ?

OVANES : Se văpsește, la nevoie se văpsește. Știu un boiangiu în Beilic, pe Ulița Trapezănească... Numai să-mi scape-ntregi carele cu marfă. Patru care, șaze'scinci de valuri. Abă, șiac, brocart. Toate clădărite pe uliță. Dacă stau un ceas în ploaie, iască se fac. Iar bărbatu-meu, trage din lulea și linchește dulcețuri... Nu dăm noi ochii...

IODACHE : N-avea grijă, un ceas n-au cum sta.

OVANES : Crezi, cinstite călău ? Da de ce ?

IODACHE (*arată spre Pintilie*) : Întreabă-l pe-ăsta.

PINTILIE (*protestează*) : Breasla calicilor nu-i breasla hoților. Avem carte de la Ștefan cel Bătrîn și Sfînt ! Dacă vrei să știi, în breasla noastră...

IODACHE : Las'că știu eu ce știu. Alții fură, voi le vindetți.

PINTILIE : Vorbești cu păcat în clipe de cumpănă ;  
să nu te căiești.

IODACHE : Am eu destul pe suflet, vorbele... ehei,  
cine mai ia seama la vorbe ? (*Către Miruță.*) Tu,  
ce-ai amuțit așa ?

MIRUȚĂ : Alergi patru zile și patru nopți... Mîine, la  
amiază, potriviserăm cununic de taină, la mănăstirea Frumoasa. Numai noi și popa Mitru.

IODACHE (*către Pintilie*) : Ce ronțai acolo, calicule ?

PINTILIE : Niște usturoi.

IODACHE : Ia dă-mi și mie un cățel-doi.

PINTILIE : Apoi, dac-aș avea, tare v-aș mai da. (*În-  
toarce traista cu gura în jos.*)

IODACHE : Calicu-i ca și turcul — știe să ia, dar  
încă n-a învățat să dea.

PINTILIE : Da matale, cinstite călău, cîte vicți ai  
luat, înapoi ce-ai dat ?

IODACHE : Hai, hai, gura, nu te obrăznici !

MIRUȚĂ (*sare în sus*) : Piei, drace !

IODACHE : Ce-a fost ?

MIRUȚĂ : Un guzgan. Ba nu, doi. Ptiu !

OVANES : Semn de ciumă. Semn de ciumă mare...

PINTILIE : Dumneata, cinstite călău, dacă suferi în-  
trebarca, de ce te tragi către tîrg ? Nu vrei să  
știi oamenii sfîrșindu-se fără ajutorul tău ? Ai ?

IODACHE : Încă n-am ajuns zilele să dau soco-  
teală calicilor... Așa, femeie, bine faci !

MARINA (*aduce o strachină cu murături și-o cofă cu  
vin*) : Cinstiți-vă. Acuși vine și omul meu... Luați  
și castraveți.

IODACHE : Da niște usturoi, n-ai matale prin beci ?

MARINA : Să iertați, anul ăsta nu s-o făcut nici la  
Eși, nici în sat, la Tătărăși și nici la Copalău.  
M-o prins ciuma făr-de-un fir.

IODACHE : Rău, femeie ! Tare rău. (*Își toarnă.*)  
Hai, mă ! sănătate !

PINTILIE : Oare ăc să însemne cînd îți urează călăul  
sănătate ? De bine, ori de rău ?

IODACHE : Poate vrei să te-azvîrl în ploaie !

PINTILIE : Iaca, tac.

IODACHE : De ce nu v-apropiați ?

MIRUȚĂ : Nu știu... dacă se cade...

OVANES : Și cu așa zice că nu se prea...

IODACHE : Aha, să stați cu călăul la masă... Nu se  
cade. Da la vreme de ciumă, se cade și ceea ce  
nu se cade. (*Îi poștește pe lavișă.*)



MIRUȚĂ (*s-așază cu sfioșenie*): Eu nu c-aș avea ceva cu matale, dar obiceiul, știi...

IORDACHE: Lasă, taci și bea (*li toarnă. Observă că într-un colț al mesei s-a instalat și Pintilie.*)  
Marș de-acolo, mă! Calicul se cade s-aștepte pe prag. Hai!

PINTILIE: Parcă matale ziceai că la ceas de ciumă, se cade și ceea ce nu se cade.

IORDACHE: Ei nu, că pe neobrăzatul ăsta îl beleșc și-i pun pielea în saramură!

PINTILIE (*aciuiindu-se pe prag*): Așa, ca să nu-ți pierzi deprinderea.

IORDACHE (*repezindu-se*): Mă, te bag în pământ!

PINTILIE (*scoate de la cingătoare un cuțit și începe să-și curețe unghiile*): Întîi se cuvine să mă salți în văzduh, parc-așa-i obiceiul.

IORDACHE: Și de cînd mă rog poartă calicii cuțitoaic?

PINTILIE: Cuțitoaie? Cu ăsta tai urda... Curăț usturoiul...

IORDACHE: Du-te-n pustie, nenorocitele, nu-ș-ce-mi asud mintea cu tine!

PINTILIE: Chiar așa. Dac-o freci prea mult, se tocește. Noi avem în breaslă pe unul care a fost la Athos. Dascăl. Și-a scremut mintea pînă i-a rămas tărtăcuța goală... Acum, umblă fleandura prin tîrg și-a uitat cum îl cheamă.

IORDACHE: Să n-ai tu grijă de mintea mea.

PINTILIE: Ei, nu c-aș avea...

IORDACHE (*către Miruță și Ovanes*): Cinstiți meseni, nu se știe ca pămîntul. Azi ești teafăr, mîine pieri.

OVANES: Patru care... două de la Brașov... două de la Bistrița... lască se fac!

MĂRINA: Copii n-ai?

OVANES: Am, să-i țină Dumnezeu. Pe strada Armenească.

MĂRINA: Și nu ți-e grijă?

OVANES: Ei, ba nu! Dar ei nu-s în ploaie. Nu-s în mijlocul uliței.

MIRUȚĂ: Oameni buni... De ce se-ntorc toate cu susu-n jos? Era așa de limpede și frumos... M-am trimis domnia cu solie grabnică. „Tara — mi-a șoptit boierul Aristarh — e la ceas de cumpănă”. Am făcut socoteala: patru zile dus... două de

stat... patru de întors... Mîine, cununia. (*Bea.*)  
Pulbere ! Praf şi pulbere !

OVANES : Cum zici c-o cheamă pe fată ?

MIRUȚĂ : Veronica.

IORDACHE : Şi mai cum ?

MIRUȚĂ : Mereacre.

IORDACHE : Oho, chiar fata boierului de Sfat !

MIRUȚĂ : Fata-i o floare. Tat-su, o ciumăfaie.

IORDACHE : Tu, cam ce stare ai ?

MIRUȚĂ : Curtcan.

IORDACHE : Parc-ar merge.

MIRUȚĂ : Nu vrea catîrul bătrîn. Are nu-ş ce socoteli... Şi cînd totul se limpezise, foc. Iar pe urmă, ciumă. (*Bea.*) Ciumă ! (*Tunele.*)

OVANES : Gata, iască, gata, am sărăcit. Toată agonică s-a dus de rîpă. O viaţă de om. (*Işi prinde capul în palme.*) O viaţă de om !

IORDACHE : Las-c-o iei de la capăt. (*li toarnă.*)

OVANES : De la capăt ? Ştii ce-nseamnă s-o iei de la capăt ? Ca omida : rozi frunza de sub tine... apoi frunza de alături ... pe urmă pe cealaltă ... Şi tot așa. Cu trudă şi răbdare... Cîte oleacă... De unde putere ? De unde răbdare ? (*Bea.*)

IORDACHE (*s-a cherchelit*) : Carc ştii un cîntec de lume ?

PINTILIE (*cîntă*) : Foaie verde anghinaaareee...

IORDACHE : Taci, scîrbă ! Care ştii un cîntec de petrecere ? Că tot sîntem cu viaţa-n cui.

PINTILIE : Las' să simţi şi tu cum îi.

IORDACHE : Nu-l ştiţi pe-ăla cu mîndruţa chelărească ?

MIRUȚĂ : Nu... Nu ştiu cîntecc de lume. Şi nici nu-mi arde. Peste tîrg s-o lăsat ciuma. Port solia în sîn. Țara e-n ceas de cumpănă. Şi cu beau, la căldurică.

OVANES : Dac-aş întinde brocartul la foc încet... Şi l-aş stropi cu oțet îndoit... Poate s-ar drege. Zău că s-ar drege. Numai să nu-l mureze de tot... Cît ne mai țin aici ? Cît ?

MĂRINA (*intră, c-o strachină*) : Iaca şi ceapa. Alabastră, de baltă.

IORDACHE : Bogdaproste. Alcu ! Ciubotele ! Am să le descalt, că... Uhh... Nu-mi cade odată în labă ciubotarul ăsta, nu dau eu peste dînsul într-o ziulică... (*Se descaltă.*)

OVANES : ... Și le-aș netezi cu fierul... Nu tare-ncins, numai așa, cât se cuvine...

MIRUȚĂ : Ascultă, călăule... ție nu ți-e frică de moarte ? Că-i ești mereu în preajmă.

PINTILIE : Da, dar de partea cealaltă. Hi, hi, hi !

MIRUȚĂ : Eu am avut așa, o presimțire. Prea a venit porunca din senin : „du-te cu solie la Camenița” — îmi zice boierul. Mă duc, îi răspund, da-i grabă mare ? „Ești în slujba domniei, băiete ! Moldova are trebuință ! Dau tătarii peste noi și nu răzbatem singuri”. Și când aud „Moldova are trebuință”, uite-așa, mi se-ncleștează fălcile, sar în apă, sar în foc... Asta mi-a rămas de la răposatul taică-meu. Dumnezeu să-l ierte. Și de la bunică-meu.

IORDACHE (*cherchelit*) : Și de la tot neamul, amin. Hai să bem fraților, să bem și să ne veselim, că după vînzoleala guzganilor, asta-i ciumă mai aprigă decît toate... Cine știe care-i mîine în cotigarul ciocilor... hodoronc... Teapăn și vînat. (*Cîntă.*) Pițigoi, pițigoi, vino și la noi... Pițigoi, pițigoi... Ce, mă, nu-l știți nici pe-asta ? (*Bea.*) Mușteriilor mei le împlinesc dorința de pe urmă. Care vi-s poftcele, onorați meseni ? Aud ?

MIRUȚĂ : Am... am de dus solie. Cartea de la Camenița... Să știu c-ajung în dinți cu ea și... Scrum pămîntul ca o cîrțiță și-mi fac loc pe dedesubt... Tara așteaptă. Tara...

、 IORDACHE : Ești cam nătăfleată, băiete.

MIRUȚĂ (*încearcă să se ridice*) : Ce-ai zis ?

OVANES : Hci, lăsați, lăsați, astea-s vorbe spuse la chef, nu se pun la inimă.

MIRUȚĂ : Întîi solia... și pe urmă să-mi găsesc mîreasa. Poftim, călăule, împlinește-mi dorința. Poți ?

IORDACHE : Cartea i-o poți zvîrli unui bleg de străjer, s-o repeadă, la domnie, iar jupînițe... Ehe ! Frunză și iarbă.

MIRUȚĂ (*strînge sulul de pergament la piept*) : Nici cu cleștele cel înroșit nu mi se ia cartea domnească ! Cît despre jupînița Veronica, fă bine și nu-i clăti numele printre dinții tăi cei știrbi, auzi ?

IORDACHE (*țîfnos*) : Ai gîtul cam subțirel, băiete. Cam firav. Dacă te-aș aburca oleacă pe movila Smarandei, numai un pic, așa, ai țiuu ca un

lăstun și te-ai lăsa moale la a doua opintire... Tu, cupețoaie, cam ce ți-ai dori? Adică lasă, știu: abă, șiac, brocart... Mamă, ce s-a încălzit. (*Își scoale tunică roșie și, de la cingătoare, juvățul săpunit, așezându-l pe masă.*)

OVANES: Nu! Nu! Ia-l de aici! Doamne, fcrește-mă, ia-l de aici!

IODACHE: Da de ce, nu-i soponit bine? (*Ride.*)

MARINA (*aduce coșă plină. Zărește lațul*): A! (*Se clatină. Iordache o prinde. Femeia își revine*): Oameni buni... Asta aduce jale în casă. Azvîrliți-l, oameni buni! (*Miruță ia juvățul și-l ascunde sub tunică lui Iordache.*)

IODACHE: Da știi că ești pieptoasă? Și ai carnea tăricică, taman cum îmi place mai mult. (*Ride și dă s-o mai pipăie. Femeia se ferește*). Unde ți-e bărbatul, muiere?

MARINA: După lemne, la Sinești. Acuș' trebuie să vie.

IODACHE: Da poate mai întârzie olcacă. (*O trage spre dînsul.*)

MARINA: Șazi cuminte, n-auzi?

IODACHE: Ia trage și tu un gît din ulcică.

MARINA: Astîmpără-te! Curată și cinstită, așa vreau să m-arăt în fața morții.. N-auzi?

IODACHE: Nu zgîria, mîța dracului!

MIRUȚĂ (*se ridică. E amețit și din pricina loviturii primite, și din pricina băuturii*): Las-o-n pace!

IODACHE: Ai căpătat glas, pițigoi de baltă?

MIRUȚĂ (*alb*): Las-o, că-ți crăp capul.

IODACHE: Ei, taci! (*Își furișează mîna sub tunică, înșfacă juvățul și, dintr-o mișcare, îl plesnește puternic peste ceafă; Miruță, amețit, cade iar.*)

OVANES: Vai, vai, săracul băiat! Și străjerii, tot în ceafă l-au pocnit.

PINTILIE: Auzi, Iordache?

IODACHE: N-aud. (*Către Marina.*) Ce te sperii așa, parcă...

MARINA: Vine, el, românul meu. Las-că vine el, nu v-ar fi rușine! Intrați în casă, vă omenesc, și săriți ca tîlharii. (*Plînge*). Vine el omul meu...

PINTILIE: Iordache, dacă n-auzi, tot una-i... Știi ce meserie am avut la viața mea?

IODACHE: Pe viața ta nu dau un firfiriec bortelit.

PINTILIE : ...azvîrleam cuțitul, la panaramă. Nimeresc musca în zbor. Vrei să-ți arăt ?

IODACHE : Da de ce să-mi arăți ? Te cred pe cuvînt.

PINTILIE : Atunci, ai grijă. Ți s-a lăsat o muscă taman pe gîtlej.

IODACHE : Muscă ? (*Se pipăie.*) Nu-i nici o muscă. Ai vedenii. (*Mărinei.*) Ce-ar fi să trecem noi olcăcă dincolo ?

PINTILIE : Așa-i, cîteodată am vedenii. Uite musca. Uite-o !

IODACHE : Care muscă mă, damblagitulc ? (*Își pipăie gîtul.*)

PINTILIE : Treaba ta dacă n-o simți.

IODACHE : Lasă șaga și vezi-ți de-ale tale.

PINTILIE : Dacă nu dai pace muierii, m-apucă să-nșep muște.

IODACHE : Să fii sănătos.

PINTILIE : Și-ncep cu aia de sub bărbie.

IODACHE : Zău, mă ? (*Dă să se apropie.*)

PINTILIE : Dacă mai faci un pas, azvîrl

OVANES : Vai, vai, asta-i noapte blestemată ! Dacă scap, dau un sfert din avere calicilor. Ce sfert, jumătate ! (*Cei doi slujitori se apropie, cu lădița.*) Nu acuma, mă ! La loc ! (*Slujitorii se retrag.*)

MĂRINA : Las-că se-ntoarce el românul meu. Răstoarnă carul dintr-o opintire. Dintr-un pumn, treci prin perete. Nu v-ar fi rușine ! Hal de români !

IODACHE (*zîmbește strîmb. Ia o ulcică și i-o arată cerșetorului*) : Nu bei ?

PINTILIE : Nî. Rămîn treaz.

IODACHE : Ce zici, mai dăm noi ochii ?

PINTILIE : Vedem atunci.

IODACHE (*Mărinei*) : Ia lipsești de-aici, muieră ! Îți amesteci țîțele printre ulcele și bagi lumea în păcate !

MĂRINA : Așa, așa, acum dați-mă afară din casa mea ! Frumos vă șade ! (*Se aud bătăi în ușă.*) Iaca, bărbatu-meu. Acuma să te văd, haidamacule ! Acuma să-ți arăți vitejia !

MEHMET (*intră, ud și rebegit*) : Ghiaurii petrec ?

IODACHE (*sare în sus*) : O ulcicuță, luminăția-voastră.

MEHMET : Și muierca, de ce-i despletită ? Băiatul de ce zace ?

IODACHE : Muierca, ca muierca. S-o speriat de ciumă. Iar băiatul, s-o întrecut cu măsura și-o uitat numărul ulcelor.

MEHMET : Știi ? Am fost la movila Smarandei.

IODACHE : Nu v-am văzut, luminăția-voastră. Așa, fără oșteni, cum era să vă văd ? V-aș fi făcut loc în față, ori, dacă vroiați, chiar sus, pe po-dișcă.

MEHMET : Rușine, omori oamenii parcă tai bostani.

IODACHE : D-apoi dă, dac-aș fi știut că-i luminăția voastră de față, o mai lungeam, o mai înflo-ream, așa...

MEHMET : Ce-i cu Tănăsie acela ?

IODACHE : Tîlhar. Domnul să-l odihnească. Tîlhar la drumul mare.

MEHMET : Moartea are dichisul ei, călăule.

IODACHE : Așa-i cum spuneți.

MEHMET : Călăul domniei umblă fără botine ?

IODACHE : Ăăă... Acu' le-am scos. Știți, căldură mare.

MEHMET : Tu, cine ești ?

OVANES (*sare în picioare*) : Ioana Ovanes, cupeț ar-mean ot Podu-Vechi. Luminăția-voastră, puneți o vorbă pe lîngă străji, să ne sloboadă intrarea în tîrg.

MEHMET (*se ridică*) : Prea-luminata Poartă... Ridi-că-te, ghiaure, cînd auzi vorbele astea ! (*Iorda-che se ridică. Îl înșeapă cuiele din botine.*) Prea-luminata Poartă... Tu, cerșetorule, de ce nu te ridici ?

PINTILIE : Sînt bicisnic, luminăția-voastră. Nu mă țin picioarele.

MEHMET : Prea-luminata Poartă nu se amestecă în treburile domniei. Prea-luminata Poartă vrea credință și bir. Atît. Stați jos.

IODACHE : Intrați în tîrg ? E ciumă, luminăția-voastră.

MEHMET : Ei și ce ? Petrecere frumoasă. (*Iese.*)

PINTILIE : Uite, vezi de asta-mi place mie turcul : vine și pleacă. Turcul nu rămîne.

IODACHE (*cade pe laviță*) : Uhhh... Mi-a tăiat tot cheful.

- MĂRINA (*așază o cîrpă cu oțet pe fruntea lui Miru-  
tă*) : Ce i-ați făcut ? L-ați omorît cu zile.
- OVANES : Nu mai îndur. Nu mai pot. Cît o fi ciuma  
de ciumă, mi se taie răsufarea, știind că marfa  
zace-n uliță. În ploaie, oameni buni.
- IODACHE : Ei, taci ! (*Bea.*)
- MIRUȚĂ (*își revine*) : Ce-i ? Tot aici-s ?
- IODACHE : Te-ai visat la Sтамbul ?
- MIRUȚĂ : Nu ! Nu se poate ! Nu se mai poate ! (*Se  
ridică.*) Am solic grabnică !
- IODACHE (*se strîmbă*) : Moldova are trebuință !
- MIRUȚĂ : Ridică-te-n picioare, mă, cînd vorbești de  
Moldova !
- IODACHE : D-apoi cum nu ! Abia m-am așezat.
- MIRUȚĂ : Și din mormînt să te ridici cînd îi auzi  
de Moldova !
- IODACHE : De-acolo, cu plăcere.
- MIRUȚĂ : Între noi și tîrgul Eșilor e-un blestemat de  
zid. Atîta : un zid. (*Bate cu pumnii în perete.  
Într-un loc, sună a gol.*) Ei, jupîniță, ce-i aici ?
- MĂRINA : O ușă. Zidită de bărbatu-meu. La moartea  
mamii, am împărțit casa în două.
- MIRUȚĂ : Zidu-i gros ?
- MĂRINA : Un lat de piatră.
- MIRUȚĂ : Auzi ? Auziți ? Un lat de piatră. Și treci  
dincolo.
- IODACHE : Taci, că ăsta nu-i chiar prost.
- MIRUȚĂ (*nu ia seama*) : Un lat de piatră. Sîntem  
trei bărbați. În jumătate de ceas, îl dăm gata. Și  
rămîne caraula cu buza umflată !
- OVANES : La de-astca nu mă pricep... dar dacă-i ne-  
voie...
- PINTILIE : Ca omida. Întîi frunza de sub tine... apoi  
ccalaltă... Încetul, cu răbdare.
- MIRUȚĂ : Auuu. Ceafa ! Iar mi s-a făcut negru  
înaîntea ochilor (*Ingenunchează.*)
- IODACHE (*se instalează la masă*) : Dați-i drumul,  
flăcăi. (*Bea.*) Hai !
- PINTILIE : Nu-ncepi tu ?
- IODACHE (*se îneacă*) : Adică eu ?
- PINTILIE : Nu-i altul mai zdravăn. Fă berbeci din  
laviță și sparge gaura de-nceput.
- IODACHE : Și de cînd îmi poruncești tu mic, mă.  
pedepsitulc ?

PINTILIE : Auzi ? Chiar mă întrebam cum de răbzi să ți se plimbe ditamai muscoiul pe gîtlej.

IORDACHE (*se pipăie*) : Care muscă, măăă...

PINTILIE (*scoate cușitul*) : Eu o văd.

IORDACHE (*după o pauză*) : Tu... chiar știi s-azvîrli cușitoaia ?

PINTILIE : Vrei să vezi ?

IORDACHE : Ia arată-mi. (*Deschide fereastra.*) Vezi plopul de-afară ?

PINTILIE : Parcă s-ar zări.

IORDACHE : Vezi și crengile în cruce ?

PINTILIE : Îhîm.

IORDACHE : Na, arată-ți meșteșugul.

PINTILIE : Iaca. (*Azvîrle.*)

IORDACHE : Fiuuu... chiar că omori musca ! Hă, hă !  
Chiar că ești meșter, mă, Pintilie Fulgeratu !  
Meșter mare ! Da ia fă-ți tu rugăciunea. Hai, repede.

PINTILIE : Nu te mai gîdilă musca pe gîtlej ?

IORDACHE : Ba mă gîdilă, măăă... Mă gîdilă tareee...  
Și n-are cine să mă scarpine... A-n cercat un calic,  
unul Pintilie Fulgeratu, da' acu' a rămas fără  
cușitoaie, săracul, și eu nescărpinat. Vezi tu lă-  
boaiele astea ? (*Îi arată palmele.*) N-au mai cu-  
prins un gîtlej de cînd cu hainia fraților Buta.

OVANES : Cinștite călău, belelele curg și așa, nu mai  
intra în păcat cu un amărit de calic...

IORDACHE : Vezi-ți de postavurile tale ! Marș la  
loc !

MIRUȚĂ (*cu glas stins*) : Lasă-l pe calic. N-auzi ? (*Dă  
să se ridice ; ametește și, iarăși, cade pe laviță.*)

IORDACHE : Iraaa, ce voinici ! Hă, hă ! Nici nu i-am  
întors privirea, și-a căzut grămadă ! (*Către Pin-  
tilie.*) Și-acuma, între noi, damblagitule ! Dacă  
te-aș ușura de zile, ți-aș face un binc. Așa că  
am să te las să mai țopăi de ici-colo... olecuță  
mai împodobit, să se sperie tîrgoveții și să te mi-  
luiască mai abitir. Am să-ți cretez nasul —  
cum i l-am crestat marelui șpătar. Ți-oi desprin-  
de urechile, să clămpănească așa, ca fluturii cei  
de curechi. Iar limba ta cea spurcată, am s-o-  
nșep pînă s-o fac strecurătoare. Gata, mă, te-ai  
rugat ?

PINTILIE : Gata, m-am rugat. M-am rugat să-ți dea  
Dumnezeu minte. Poate, cinc știc, de data asta  
m-ascultă.



IORDACHE : Iote-l, mă, face pe voinicosul și fără  
cuțitoaie !

PINTILIE : De ce fără ? Doar mai am una. (*Scoate  
al doilea cuțit și-i aburește lama.*) Treci și sparge  
zidul. S-aude ? Că iar ți s-a așezat muscoiul în  
crucea gîtlejului. (*Cu privirea timpă, Iordache  
înșfacă lavița și o cumpănește.*)

ENVER (*de afară*) : La vamă, bineee... (*Pauză. Nu-i  
răspunde nimeni.*) Ehe, la Vamă, bineee... Țștia  
beți turtă. Cînd nu ciumă, beți de bucurie, cînd  
ciumă, beți de supărare. (*Strigă.*) La Vamă,  
binee ! (*Nici un răspuns.*)

## LUMINA

### SCENA A III-a

De cealaltă parte a zidului, în casa Aniței Ciuculeasă.

ANIȚA (*așază pe masă un clondir*) : Aista, cinstiți  
musafiri, îi rachiu de la Șipote. Jumate din zar-  
zăre, jumate din perje goldane. Dincoace (*așază  
alt clondir*) rachiu de tescovină. Iaca și ulcele.

BUHĂESCU : Ia-le ... ia-le de-aici !

ANIȚA : Iraaa, cinstite boier, că doar nu s-o ascuns  
ciuma sub toartă !

BUHĂESCU : De unde știi ? Cine a văzut-o la chip ?

ROJNIȚĂ : Nimeni, n-are chip. Scheletul și coasa —  
astea-s sperietori. Moartea-i ca un abur. Ori ca  
un gînd.

BUHĂESCU : Iote-l cum vorbește ca din carte !

ROJNIȚĂ : Apoi, chiar din carte-s. (*Arată bocceaua.*)

ANIȚA (*către Rojniță*) : Auzi, tipografule ? O trebuie  
să vină ciuma ca să-mi calci pragul.

ROJNIȚĂ (*preocupat*) : Ce ? Da.

ANIȚA : Tare vă mai țineți cu nasul pe sus, voi,  
ăștia de la tiparniță !

ROJNIȚĂ (*preocupat*) : Da' de unde !

ANIȚA : De șapte ori am trecut pe lîngă tine și nici  
bună ziua n-ai catadixit să...

ROJNIȚĂ : Să știi că multă lume spune...

ANIȚA : Ia arată-mi și mie o buche. (*Se apropie ; Rojniță se ferește.*) Asta, ce-i ?

ROJNIȚĂ : Az.

ANIȚA : Și asta, tot ?

ROJNIȚĂ : Tot.

ANIȚA : Voi, ăștia de la Trei Ierarhi, în afară de bucoavne, nimic ? Vă-ngropăți ochii în catastife și gata !

ROJNIȚĂ : D-apoi, dă !

BUHĂESCU : Ce flenduri împutite cari cu tine ? Ia azvîrle-le pe fereastră ! Hai, repede, repede !

ROJNIȚĂ : Astîmpără-te boier 'mneatale. Astea-s file. Mîine trebuie s-ajungă la tiparniță. S-au citit rînd cu rînd și s-au mai aflat nouă greșale. Dacă n-ajuns la vreme, începe tiparul și iese ceaslovul cu nouă greșale. Rușinea pămîntului !

BUHĂESCU : Iaca, na ! Ciuma-i deasupra noastră și noi n-om mai putea de niște greșale în slova cu cerdace !

ROJNIȚĂ : Tocmai fiindcă-i ciuma preste noi. Cînd nu-i ciumă, e pîrjolul. Și cînd nu-i pîrjol, vin podghiazurile. Și cînd nu-s podghiazuri, vine turcul. Trec toate — și viețile noastre cinstite boier — da slova rămîne. Și dacă noi am trăit curat, apoi se cuvine să rămînă și slova curată. Fără greșale. Că cei dinaintea noastră, tot așa ne-au lăsat, cărțile. Cu slova ca lacrima.

ANIȚA (*către Rojniță*) : Da gustă și matale o-nghițitură. Poate-i vedea și dincolo de ceasloave... Că pe lume mai sînt și altele... mai sînt și muieri... uncele or fi oftînd și după dumncalui, Rojniță... iar dumnealui, nu vede, n-aude.

ROJNIȚĂ : Drept să-ți spun, n-am ochi și pentru...

BUHĂESCU : Ia dă-mi clondirul... Nu, stai... stai acolo, nu te-nghesui în mine... Așa... (*Își toarnă direct, fără a folosi ulcica.*) Ahhh... Bun rachiu, muiere, buuuun !... Îl știți pe starostele ciocliilor ? Ala cît prăjina. Mă-n'treb pe care dintre noi o să-l aburce mîine-poimîine în cotigarul cu ciurmați... N-ai usturoi, muiere ?

ANIȚA : Nu s-o făcut anul ăsta. Parcă matale nu știi ? O ajuns și doi lei funia !

BUHĂESCU : Rău, tare rău ! Viețile noastre-s în mîna Celui de Sus. Amin.

ANIȚA : Răposatul tata, cînd o simțit că-și dă duhul, o rîs și mi-o zis : Aniță, adă niște clondire, ceva ridichi de lună, o sălățică și-un copan rumenit. Poate acolo unde mă duc îi împăcare, poate nu-i durere, poate nu-i nimic. Poate nu-i decît o risipire în cele patru vînturi. Țara mi-am slujit-o, ranele mi-s adînci, sufletul împăcat ; așa cum spune datina, hai să ne veselim. Ș-o băut răchie și-o mîncat ridichi . . . și pe urmă, s-o stins.

BUHĂESCU : Ia nu mai vorbi de moarte ! Și dă-te mai încolo. Puah ! Ce-i zăpușeala asta ?

ANIȚA : Mai bine ciocniți. Rachiul îl țineam pentru Anul nou. Cine-l ajunge, să verse un strop și pentru sufletul celor duși.

ROJNIȚĂ : La ciuma cealaltă . . . parcă văd . . . Bah-luiul era negru de hoituri.

BUHĂESCU : Eu nu zic să nu ne veselim. Da mai întîi, nu-i așa, se cuvine să ne smerim. (*Către Rojniță.*) Ia citește, mă, ceva din ceasloavele tale. (*Rojniță desface bocceaua.*) Umblă-ncet, umblă-ncet că se iscă colb. Phui ! Dacă sămînța ciumei vine prin văzduh ? Phiii . . . tare-i greu de răsuflat în casa asta ! Gospodină, deschide fereastra. Ba nu ! N-o deschide. Las-o-nchisă.

ROJNIȚĂ : Cam ce-ai vrea să-ți citesc ?

BUHĂESCU : Ce-ți vine la îndemînă.

ROJNIȚĂ : Ascultă. (*Citește.*) „O pricină minunată, de-nceput, din lumea toată, de-nceput și din vecie, precum la carte se scrie. Cuvîntul cel tipărit, acum s-a adevărit. Cum că iaste o lume înșelătoare și foarte amăgitoare. Înșală și amăgește și pe toți îi prislăvește : pre domni și pre împărați mari și pre cei ce sînt mai tari și vorbesc de avuție și se țin în semetie. Ca și cînd n-ar fi o moarte și-ntru ea se lasă toate . . .”.

BUHĂESCU : Ce amestec are, mă, moartea cu avuția ?

ROJNIȚĂ : Păi, tocmai asta-i, că nu s-amestecă.

BUHĂESCU : Ia mai citește. Citește, că trece vremea.

ROJNIȚĂ (*citește*) : „Bunu lucru iaste și foarte bunu a se îndeletnici cinevași întru cetirea cărților, pentru că acesta este mijlocul celu întăiu prin care omul se cunoaște și năravurile își îndreptează” . . . aici-i una din greșale : *d* în loc de *t*— „îndreptează !”. Ce-or zice cei de după noi, n-or crede că stîlceam limba cea strămoșească ?

BUHĂESCU : Care-i greșala, mă ? Ia s-o văd. (*Rojniță îi întinde foaia.*)

ROJNIȚĂ : O ții pe dos, luminăția-ta.

BUHĂESCU : (*întoarce fila, apoi o aruncă*) : Ptiu !  
Și doar am zis că n-ating nimica ! Muiere ! Ia  
toarnă-mi niște rachiu pe mâini. Așa . . .

ANIȚA : Mai bine-l beți.

BUHĂESCU : Iaca, na, îl beau. (*Bea.*)

ANIȚA : Eiii . . .

ROJNIȚĂ : Ce-i ?

ANIȚA : Acum s-ar cuveni să fie niște lăutari. Să  
tropoțim o sîrbă . . . Să simt o mîină de bărbat,  
așa cum scrie la carte ținîndu-mă de mijloc. Că  
mîine, cine știe . . .

BUHĂESCU : N-ai bărbat ?

ANIȚA (*oftînd*) : Se fac șase ani de cînd s-o sfîrșit,  
bătîndu-se cu tătarul, în mlaștina Jijiei. Nici  
trupul nu i l-am găsit : l-or supt mîlurile. Ori,  
poate, n-a pierit. Poate-i în robie. Poate se-n-  
toarce.

ROJNIȚĂ : Și tu . . . de șase ani . . .

ANIȚA : Iac-așa, tipografule. De șase ani. Din care  
scad trei. Trei ani în care am oftat după tine.  
Și tu, tămîie ! Noroc de ciumă !

ROJNIȚĂ : De ce noroc ?

ANIȚA : Peste tîrg o pogorît jale, iar mie mi-a adus  
bucurie. Nu mai credeam c-o să ai vreodată  
ochi și pentru Anița.

ROJNIȚĂ : Adică . . . stăi așa, femeie. Am intrat aici  
de ploaie. Nici nu știam că tu . . .

ANIȚA (*alb*) : De ploaie ?

ROJNIȚĂ : Zău.

ANIȚA : Și-adică habar n-ai . . . Că eu, de trei ani  
mă-nvîrt pe lîngă tiparniță ? (*Izbucnește.*) Știu  
deosebi și mirosul cernelii negre, de cea roșie . . .  
De-atîtea ori mi-ai zîmbit . . . Și-n Duminica Flo-  
riilor, și-n a cincea zi de mai, și luna trecută . . .

ROJNIȚĂ : Așa mi-e felul și firea — zîmbăreț. Zău,  
Aniță, toate-s închipuiri.

ANIȚA : Închipuiri . . . Am îmbătrînit rău, așa-i ?

ROJNIȚĂ : Drept să spun, nu prea.

ANIȚA : Cine să se mai uite la o vădană, așa-i ?

ROJNIȚĂ : Nu că . . . Da eu, știi . . . Mai mult cu  
slovele . . .

ANITA (*către Buhăescu*): Chiar așa-s de slută, boierule?

BUHĂESCU: He, he! Tu și slută!

ANITA: De șase ani, n-am mai simțit, de-aproape, răsufclare de bărbat.

BUHĂESCU: Vorba ta — mîine, cînc știe. Ciurnă.

ANITA: Așa-i boierule. (*Cu năduf.*) Ciurnă.

BUHĂESCU: Ia vino tu mai încoace. (*Anita, cerce-tînd reacția lui Rojniță, se apropie. Rojniță își îngroapă privirea într-un ceaslov.*) Adică nu. Piei, satană! Nu mă atinge!

ANITA: Nu ți-aș plăcea, boierule?

BUHĂESCU: Nu că nu, dar... Phiii! Știi că ai pie-lița ca laptele?

ANITA: Știu, boierule. Mi-o vede numai oglinda. De șase anișori. (*Ii dă o ulcică.*) Ia mai gustă niște răchie. (*Tot timpul, va urmări reacția lui Rojniță.*)

BUHĂESCU: În sănătatea ta! (*Bea.*) Toate ți se iartă cînd moartea-i la nas. (*Intinde mîna, apoi, ca fript, și-o trage.*) Hai... Adică nu, stai... Mmmm... Ce-aș mai... La urma urmei... Vino... Nu! Nu! Stai acolo! Ba nu. Ba da. Ihhh. (*Iși acoperă ochii.*) Piei, satană! Piei, că-ți simt ciurna-n răsufclare. Lipsești!

ANITA: La dracu, toate-s pe dos! (*Trîntește ulcica și iese.*)

BUHĂESCU (*către Rojniță*): Ce moșmondești acolo?

ROJNIȚĂ: E-un ceaslov vechi. Citesc pe margini. I'elurite însemnări.

BUHĂESCU: Zi cu glas tare. Dacă-i larmă, trece spaima. Și-s numai sudoare. Și-i greu de răsufclat.

ROJNIȚĂ (*silabisește*): „Să se știe cînd au răposat tata. L-a lovit turcul în piept și-a trecut cu calul peste el. Tata era singur, turcii erau trei. Și s-a tîrît pînă-n vîrfu dealului și-a aprins focul de primejdie. Asta s-a-ntîmplat duminică sara, la luna lui octomvrie 31 și au zăcut pînă sîmbătă la săptămîină, iar sîmbătă la prînz i-au ieșit sufletul, în noiembrie 6, leat 1682. Și-am scris eu, Neculai sin Dragomir, răposatul“.

BUHĂESCU: Ce trăsnaî citești acolo, mă? Cum vine asta? Răposatul a scris?

ROJNIȚĂ: Sin Dragomir. Fiul.

BUHĂESCU : Cată altceva. Să nu se pomenească de moarte.

ROJNIȚĂ (*silabisește*) : „Cînd a fost de-a năvălit tătarul, frățîne-meu Simion l-a tăiat calea pe șesul Bahluiului și i-a ținut în loc pînă la asfințit după care tătarul s-a întors lăsînd cai și arme și morți și pe Simion străpuns fie-i numele în veci pomenit și lăudat“.

BUHĂESCU : Altceva, mă, altceva.

ROJNIȚĂ (*silabisește*) : „Să se știe că la veleatul 7148 a fost stea cu coadă. Apoi vara a fost boala vacilor cea rea, apoi la anul au murit stupii, dintr-o sută au rămas unul, apoi au venit lăcustele vara și au fost cinci ani la rînd lăcuste...“.

BUHĂESCU : Altceva, mă, lasă nenorocirile și morțile și lăcustele !

ROJNIȚĂ (*silabisește*) : „Bine-i să se știe că moșul nostru Timotei Cucui avea ani șaptezeci și unul cînd a pus capcană lîngă fîntîna seacă, de-au căzut dușmanii în țepușe cu cai cu tot și-au rămas...“

BUHĂESCU : Nu mai citi, că doar peste năpaste dai... Ia o ulcică de rachiu și taci. Stai acolo, mă, că-ți torn eu. Toată seara te-i înghesuit în mine. Ce, nu-ți ajunge pămîntul ? Nu-ți ajunge văzduhul ?

ROJNIȚĂ : Apoi văd că dumitale nu-ți mai ajunge !

BUHĂESCU : Poate-ți cîrlesc o pereche de palme !

ROJNIȚĂ : Da să ai grijă, că ciuma se lipește. Se lipește și se lățește.

BUHĂESCU (*iși privește mîinile*) : Ai vrea tu să-ți slobod o leapșă, așa-i ? Neee, puișorule, nu te ating ! N-am atins pe nimeni, din tîrg și pînă aici. N-am băut strop de apă. Cînd am trecut peste Podul cu mortăciuni, mi-am ținut răsufarea. Nu mi-am pupat nevasta și nici feciorii. Ai văzut, nici pe muierea asta n-am atins-o, deși... of ! Cu ciuma, nu-i de șagă. (*Doi șobolani se vînzolesc sub masă.*) Pici, drace ! Ptiu, ptiu, ptiu ! Or ieșit guzganii la lumină, semnul cel mai rău dintre toate semnele cele rele.

ROJNIȚĂ : Să-ți mai citesc ?

BUHĂESCU : Mi-ajunge... Ssst ! Ia taci ! Parcă-parcă se-aud niște izbituri.

ROJNIȚĂ (*lipește urechea de zid*) : Cineva sparge zidul.

BUHĂESCU : Bravo lor, mă ! la punc mîna și-i ajută.

Aștia-s oameni cu glagorie, mă ! Facem o bortă în zid și-am scăpat. Muiere ! Ei, nu s-aude ?

Uhhh ... Ceva m-apasă în crucea pieptului.

ANIȚA (*apare în prag, plînsă*) : Ce-i ?

BUHĂESCU : Lasă boceala.

ANIȚA : (*printre sughituri*) : După șase ani ... Așa rușine ...

BUHĂESCU : Să știi că dacă ... trece ciuma ...

ANIȚA : Dacă trece ciuma, nu mă uit la un bălos ca tine de-aș ști că mai aștept încă zece ani. Ce-ai dorit ?

BUHĂESCU : N-ai ceva de săpat ?

ANIȚA : Gata, îți sapi groapa ? Ți-aduc cu bucurie.

BUHĂESCU : Stai așa, femeie, n-avea tu grijă de groapa mea. N-auzi bufniturile în zid ? Să-i ajutăm din partea asta.

ANIȚA : Așa, așa, acuma dărimați-mi și casa ! (*Iese*).

ROJNIȚĂ : Eu ... Aș vrea să ... Nu că n-ai fi muiere arătoasă și ... Ca să zic așa ... Aniță, eu nu-s deprins ... Știi, mai mult cu slovele și ... Să nu-ți fie cu supărare, dar ... Eu, cu muierile ...

ANIȚA : Tu, cu muierile ! Halal !

BUHĂESCU : Ia lăsați ciripitul ! S-a-ntunecat de-a binelea ...

ROJNIȚĂ : Într-un ceas-două, domnia va slobozi intrările. Ori se va arăta că a fost o spaimă, ori că boala s-a cuibărit pe-o singură uliță — și-atunci o închide pe aceea — ori că-i în tot târgul, iar lumea s-o bejeni prin sate și pustii ...

BUHĂESCU : Dacă vrei să rabzi încă un ceas, treaba ta. Eu unul, mă strecor prin spărtură și nu mă opresc pînă dincolo de codrul Gurandei. (*Strigă.*) Hei, femeie, n-auzi ? (*Bufnituri în zid. Cad pietre.*) Stai, nu mai trebuie ! (*Își vîină capul prin spărtura zidului.*) A ! Aoleu ! Vai de păcatele mele ! (*Se ține de nas.*) Nu-ș' cîc m-a pocnit peste nas. (*Către Rojniță.*) Stai la locul tău, cu tot cu terfeloage, ai să treci cînd îți vine rîndul... Nu te băga în mine, mă ! (*Prin spărtura zidului apare capul Ioanei Ovanes.*) Iote-o pe neuguțăto-reasă. Ce-ai avut cu nasul meu ?

OVANES : Iertare, boierule, credeam că-i un guzgan. (*Își face loc.*)

BUHĂESCU : Încolo-i ciuma.

OVANES : Și-agoniseala mea. Toată.

BUHĂESCU : Pfuuuu, ce țuică tare ! Mă ia cu fierbințeală. Care mai e de trecut ?

OVANES : Mai e, mai e. *(Îl trage de mâini pe Miruță. Flăcăul e legat la cap c-un ștergar. Apoi intră cei doi slujitori.)*

BUHĂESCU : Ce-i cu ăsta ? E mort ? E bolnav ? Ați căpiat ? Băgați morții în Eși ?

OVANES : Nuuu... o pocnitură în ceafă. Atîta.

BUHĂESCU : De unde să știu eu că-i vorba de-o pocnitură ? Dacă-ntr-însul se-nvîrte ciurma ? Ai ? Phiii, și ce căldură ! Ce apăsare în coșul pieptului ! De-atîta răchie, văd roșu înaintea ochilor. Și m-a prins și-o durere de cap... Ce putoare vine pe gaură ?

OVANES : Usturoi. De la Pintilie, calicul.

BUHĂESCU : Puneți mortul mai încolo.

OVANES : Da' nu-i mort, doamne, păzește-ne.

BUHĂESCU : Scîrba de muiere a amestecat rachiele. Parcă-mi sar doagele de la cap. Uhhh... *(Se lasă pe laviță.)*

MĂRINA *(intră prin spărtura zidului)* : Să mă iertați, eu n-am ce căuta în tîrg. Numai cîrpa asta cu oțet să i-o pun băietului la tîmplă. *(Ingenunchiază.)*

OVANES : L-au pocnit de două ori *(arată ceafa)*, odată straja, odată călăul.

IORDACHE *(strigă prin spărtură)* : Gata, mă, gata ? Că mi-au trecut cuiele din botine prin mădule !

BUHĂESCU *(dă să se ridice, dar cade iar pe laviță)* : Stai ! Stai așa ! E rîndul meu... Stai așa... *(Nu se poate ridica.)* Uhhh... deschideți geamurile ! Nu-mi ajunge răsuflarea ! Deschideți ! Ce fel de rachiu a avut în clondire muierea asta afurisită ? *(Lui Ovanes, care se repezise să deschidă fereastra.)* Nu ! Stai ! Las-o. Nu deschideți. Intră sămînța ciumci. Ptiu !

MĂRINA *(speriată)* : Boier matală...

BUHĂESCU : Tu, ce mai porțeste ? Du-te-n pustie. Uhhh !

MĂRINA *(își face cruce)* : Boier matală ... ți-e scuiatul roș.

BUHĂESCU : Roș ? Tu bați cîmpii. *(Nu-i ajunge aerul.)*



IODACHE (*intră prin spărtură*) : Ce vă moșmondiți atîta ?

BUHĂESCU (*arată cu degetul*) : Călăul ! Na, călăul !

IODACHE (*rămîne cu ochii așintiți asupra mîinii lui Buhăescu*) : Ia... stai așa... (*Înșfacă o ulcică de rachiu, o soarbe, apoi își scuipe în sîn.*)

BUHĂESCU (*gîfîit*) : Ce-ai văzut ?

IODACHE : Bună seara, sfîntă ciumă.

BUHĂESCU (*privindu-și mîna*) : Neagră ! S-a înne-grit. Mîna mea. Și văzduhul... Arde... Mi-e frig... Oameni buni, friiiig... friiiig...

IODACHE : Parcă vroiai să ieși.

BUHĂESCU : Așa-i. Mă înnegresc. Poate rachiul... Uh-hh... (*Se vîră prin spărtură și se înșepenește acolo.*)

IODACHE (*îl împinge cu piciorul ; Buhăescu cade dincolo*) : De ce ți-e frică, nu scapi.

ROJNIȚĂ : Dumnezeu să-l ierte.

PINTILIE (*intră prin spărtura zidului*) : Fiuuu... Hîrca o-nceput să-și învîrtă coasa... Cu cît ne mistuim mai repede, cu-atît mai bine.

ROJNIȚĂ (*vrînd să treacă prin spărtură, o roagă pe Mărina să-i țină boccea*) : Rămîneți cu bine, oameni buni. Cine știe dacă ne-om mai vedea în veci...

IODACHE (*îl apucă de păr*) : Ia stai, cumetre, nu te șupuri așa ! Ce ai în boccea ? V-ați și apucat de prădat ? Hoția la vreme de ciumă se pedepsește cu scurtarea capului. Trece înapoi !

ROJNIȚĂ (*scoate cîteva foi din traistă*) : Astea-s file îndreptate, cinstite călău. Am mutat tiparnița din pricina pîrjolului.

IODACHE (*se uită ca mîța în calendar*) : Nu-s nici carte, nici hîrtie. Umblați cu tot felul de șmecherii și de necurățenii, faceți pe isteții și împuțiți orașul. (*Dezleagă boccea și azvîrle foile pe fereastră. Se aude o rafală de vînt.*)

ROJNIȚĂ (*se repede la fereastră*) : Ce-ai făcut ? ! Călău nenorocit ! Asta-i carte despre neamul românilor ! Asta-i cartea străbunilor. (*Se apleacă peste pervaz apoi, cu suprem dispreț, scuipe vorbe.*) Mă, prostule.

IODACHE : Cînd o să-mi vină bine, îți vîr înapoi vorbele pe gît !

ROJNIȚĂ (*plînge*) : Călău nenorocit ! (*Rafală de vînt.*)

Minte strînsă-n juvăț ! (*Aleargă spre ușă.*) Mă,  
prostule, mă ! (*Dispare.*)

IORDACHE (*strigă în urma lui*) : Mai dăm noi ochii !  
Vedem noi care-i prostul !... Ahh... Botinele...  
Cuiele...

ANIȚA (*se strecoară prin spărtura zidului*) : Cu bine.

MARINA : Unde te duci, vecină ?

ANIȚA : La mlaștina Jijiei. Atîtea gînduri rușinoase  
mi s-au rotit în minte azi, c-așa îmi trebuie.  
Dacă m-ajunge coasa, măcar să mă afle lîngă  
oasele lui Gheorghe al meu. (*Dispare.*)

IORDACHE : Hai, cine intră în tîrg, după mine. Piș-  
piș în umbra zidului, să nu simtă caraula...  
Aleiiii... Botinele...

OVANES : Dacă scap cu zile, împart averea la calici.  
Jumătate... ce jumătate, trei sferturi. (*Slujitorii  
aduc lădița.*) Nu acuma, mă ! (*Își face cruce.*)  
Ajută-mă, doamne. (*Iese.*)

IORDACHE (*către Pintilie*) : Tu nu vii, stîrpitură ?  
(*Iese șchiopătînd.*)

PINTILIE : Du-te, mă, n-avea grija mea. (*Iordache  
iese. Pintilie se trage lîngă Miruță. Scotocește  
prin traistă, găsește o pungă.*) Auzi, femeie...  
Băiatul mi-a azvîrlit o pungă. Acuma, îi la ne-  
voie. Să i-o dai. Cine știe, să n-aibă trebuință.  
Sara bună. (*Iese.*)

MARINA : Flăcăule... Hei, ia trezește-te ! (*Îi plimbă  
cîrpa cu oțet pe sub nas. Miruță deschide ochii.*)  
Trezește-te că stăm cu mortul alături.

MIRUȚĂ : Tu... tu... Veronică !

MARINA : Îmi pare rău, băiete. Sînt Mărina. Mărina  
Papăjemnă. Ți-e bine ?

MIRUȚĂ : Olcacă, ceafa... (*Se caută.*) Pergamentul...  
solia... unde-i ?

MARINA : Iacătă-l. (*Î-l arată.*)

MIRUȚĂ : Tu... tu ești jupîniță ?

MARINA : Eu, băiete.

MIRUȚĂ : Ți s-o-ntors bărbatul ?

MARINA : De unde, de pe ceea lume ? O murit 'an,  
la hotară. În sara asta, l-am pomenit ca să-mi  
fac curaj.

MIRUȚĂ : Și tu... singură...

MARINA : Singură.

MIRUȚĂ : Îi greu ?

MĂRINA : Ii greu (*Scoate din sân o căciulie de usturoi.*) Iaca. Am ținut-o pentru tine.

MIRUȚĂ : Mai ai ?

MĂRINA : Am. Pentru mine, am. S-o mănânci cu tot cu coajă. Poate trece ciuma pe lângă tine... Nu vrei să-l lași pustici de târg ?

MIRUȚĂ : Cum adică ?

MĂRINA : E plin de tăciuni și-năbușit de ciumă. Mai bine să plecăm undeva, într-un capăt de țară. La o margine de poiană. Știu o muchie de lumină încolo, către Huși. Bate soarele mereu și caii dracului sînt cît rîndunclele... Păpădia înflorește mare cît tipsia și cerbii îs blînzi... vin și-ți mănîncă din palmă... Parcă mi-e cam sete... De la murături... Și-acolo e o stupină și-i liniște, n-auzi nici țuitul albinelor. Cînd nu-i vînt, frunza plo-pului se bate și parcă s-aude ciripit de paseri... Atîta m-am încotoșmănat că... doamne, ce zăpușeală !

MIRUȚĂ : Mărină, tu...

MĂRINA : Hai acolo, băiete, c-o muchie de lumină unde smeura-i cît pumnul și fragii, de grei ce-s, se-ngroapă în mușchi...

MIRUȚĂ : Vin cu tine, Mărină.

MĂRINA : Bogdaproste, băiete... Și dacă ai să mă cunoști mai bine și ai să ai chef și plăcere, am să-ți fac doi feciori... Să-i înveți să are și să tragă cu arcul... Ce cald ! Ce căldură ! Să-i înveți să trăiască și să moară. Să trăiască în cinste și să moară păzind ce-avem de păzit. Ascunzișurile și luminișurile și tot ce-i curat și liniștit în sfînta Moldovă... Du-te de lângă mine. Așa. Mai încolo, fiindcă nu-mi ajunge răsuflarea. Acolo să stai... Învață-i să nu se lase uciși de ciumă în târgul Eși, că nimic nu-i mai fără rost decît moartea fără-de rost.

MIRUȚĂ : Vin, Mărină. Vin cu tine.

MĂRINA : Om porni în zori. Să se zbicească fața cărărilor și să se strîngă roua.

MIRUȚĂ : În zori.

MĂRINA : Acolo, băiete, smeura-i cît pumnul și fragii... Stai, nu te apropia ! Rămîi acolo ; așa te vîd mai bine.

MIRUȚĂ : Vin, Mărină, dimineață...

MĂRINA : Nu vii, băiete. Că tu ești viu și cu îs moartă. Uită-te la mîna mea. (*I-o arată : e neagră.*) Dar spune înainte. Cînd te ascult, parcă se deschid băierile cerului și văd muchia luminișului ... păpădia cît o tîpsie... și-aud bătîndu-se frunza plopului... Amin.

#### CORTINA

## ACTUL II

### SCENA I

Sala Sfatului domnesc, adâncită în întuneric. Jilțul din mijloc va fi gol. În celelalte s-au instalat Pintilie Fulgeratu, Ursu Orbul ot Muntenime, Zmaragda Calicioaia, Dumitrașcu Surdu, Toader Ciuntu. O ușă boltită, închisă cu zăvoare, dă către pivnițele vistieriei. O altă ușă, în stînga jilțului central, dă către celelalte încăperi ale caselor domnești.

MIRUȚĂ (*intră, bîjbîind*) : Ei ! Ehei ! E vreun suflet de om ?

TOADER : Nu țipa, oștene ! Avem sfat de taină.

MIRUȚĂ : Da' de ce pe-ntuneric, boieri dumneavoastră ?

TOADER : Fiindcă am avut un vis — se făcea că ciuma venea călare pe fluturele cap de mort. Iar fluturii, oștene, trag la lumină.

MIRUȚĂ : Parcă s-ar simți și-un fel de duhoare...

TOADER : Mestecăm usturoi, oștene. Usturoi din cămara domnească. Vrei ?

MIRUȚĂ : Mulțumesc, am. Boieri dumneavoastră, am adus răspuns de la Camenița.

TOADER : Care-a fost întrebarea ?

MIRUȚĂ : Cartea a fost de taină. Doar o bănuiesc : ajutor să-i îngenunchem pe tătari.

TOADER : Răspunsu-i bun ?

MIRUȚĂ : Nici asta nu prea știu. Pergamentu-i răspecetluit... Da, parcă glasul matală nu l-am mai auzit. S-o priment Sfatul domnesc ?

TOADER : Toate-s trecătoare și schimbătoare. Ca floarea teiului.

MIRUȚĂ : Eu mi-s Miruță Itigan. Trimis domnesc.

TOADER : Să fii sănătos.

MIRUȚĂ : Cui dau cartea de răspuns ?

TOADER : Drumul a fost greu ?

MIRUȚĂ : Amarnic. Calul a crăpat sub mine. De la Succava în sus, am mers numai în crucea nopții, iar ziua am dormit în clăi. Tot era să mă dibuiască un pîlc — și-am intrat în Siret și-am zăcut un ceas întreg în apă pînă la gît. La Camenița, mi-or furat calul : l-am aflat în tîrgul de vite, la vînzare, și numai scoțînd jungherul l-am spăimîntat pe tîlhar... La încăierare, m-am ales c-o izbitură în ceafă. Și tot așa, și tot așa... Am îmbătrînit cu zece ani, cinstiți boieri.

TOADER : Apropie-te, curtene Itigan. Domnia mea are să-ți răsplătească și credința și ascultarea. În genunchi ! (*Miruță ingenunchează.*) I se hărăzește curteanului Itigan rangul de comis. (*Îl atinge cu cîrja pe umăr.*) Faceți lumină ! (*Pintilie Fulgeratu aprinde făclia. Calicii, cu mutre pline de importanță, mestecă usturoi.*)

MIRUȚĂ (*se freacă la ochi*) : Ce... ce comedie îi asta ? Am vedenii ? Ptiu, ptiu, ptiu ! (*Se ciupește.*) Au ! !

TOADER : Nu-ți place Sfatul domnesc, tinere comis ?

MIRUȚĂ : S-a întors lumea cu dosul în sus !

TOADER : Adicătelea, noi sîntem dosul lumii ? (*Cor de rîsete.*) Cunoaște-i pe boierii din noul Sfat, comise Itigan. Ursu Orbul. (*Ursu se ridică și face o plecăciune.*) Ot Tîrgul de pește. Boier din Făinărie, mai mare peste Podul Gunoaielor. (*Rîsete.*) Boicroaica Zmaragda Calicioaia, vornic preste cei nenăscuți. (*Zmaragda se înclină.*) Dumitrașcu Surdu... (*Tipă.*) Hei, Dumitrașcule ! (*Dumitrașcu se ridică și face o plecăciune.*) Dumnealui, Dumitrașcu Surdu, pîrcălabul pridvoarelor bisericești, mare portar de Mitropolie, păstrător al traistei goale. (*Ueselie.*) Dumnealui, Pintilie Fulgeratu. (*Plecăciune.*) Staroste de bîlciuri, maistru de pehlivăanii și vistier la punga altora. (*Rîsete.*)

MIRUȚĂ (*recunoscîndu-l pe Pintilie*) : Voi... voi sînteți... Au intrat calicii în casa Voievodului !

TOADER : Și Voievodul a intrat calic aici. Acu' trei ani.

MIRUȚĂ : Rușinea de pe lume !

TOADER : Fiindcă n-avem comănace ? (*Către Pintilie.*) Ia fă bine și caută prin cămări ceva comănace ... narghilele ... toiage aurite ... și ce-i

mai găsi. (*Pintilie iese*). Sîntem mai-marii tîrgului, comise. Noi și ciuma. Domnia s-o tras în pădure la Sinești. Tîrgoveții s-au risipit prin sate. Seimenii și darabanii au șters putina de cu ziuă ... Pînă și cioclii, cu staroste cu tot, și-au luat tălpășița.

MIRUȚĂ : Rușinc, calicilor ! Asta se pedepsește !

TOADER : Da de ce rușine ? Crezi că Ursu Orbul, căruia i-au luat vederea tătarii, cînd a fost trimis cu solie de pace, nu merită jilțul mai degrabă decît boierul Aristarh Mereacre ? Crezi că Dumitrașcu, ce-ă surzit cînd i-a trosnit pușca cea mare lîngă ureche, nu-i mai vrednic și mai moldovean decît boierul Hristide, telal din Farnar ? Socoti, că eu, care mi-am picrdut dreapta bătîndu-mă cu turcul și oprindu-i trecerea spre Eși, n-am temei să m-așez în jilț ? Ori Zmaragda, căreia i s-a scurtat limba fiindcă a adus vestea trădării boierului Miron ? Domnia s-o-ngrîjit de trupurile noastre, ne-o amestecat cu cerșetorii tîrgului și ne-o hotărnicit locuri de case pe Bahlui. Dar de sufletele noastre, cine se îngrijește, comise Itigan ?

MIRUȚĂ : Să vă judece Dumnezeu.

PINTILIE : (*intră, cu un braț de comănace, anterie și toiage ; trage după el o narghilea*) : S-or găsit de toate. (*Calicii se împopoțonează, maimuțărindu-se*).

TOADER : Ei ? Așa mai merge ? (*În loc să tragă din narghilea, suflă prin tub. Apa bolborosește.*)

MIRUȚĂ : Ați călcat rînduielile.

TOADER : Ciuma n-are rînduieli. Încă n-are. Auzi ? Nu vrei să te fac postelnic ? Ori mare spătar ? Că azi îs pus pe fapte bune. (*Se hlizește*). Pintilie, dă-i toiag de vornic ot Țara de Sus. Ori îți place mai mult Țara de Jos ? Într-o parte-s codrii cei de brad, dincolo viță lîngă viță. (*Pintilie îi întinde un toiag*). Aha, te hotărâști greu ... Atunci, îți hărăzim vornicia Țării de Mijloc.

PINTILIE : Foaie verde și-un cucui, rangul ăsta încă nu-i. Hi, hi, hi !

TOADER : Îl statornicim. Cu începere de astăzi. Apropie-te, comise, și îngenunchează. (*Ridică cîrja*).

MIRUȚĂ : Văd c-aveți poftă de joacă.

TOADER : Da ce să facem ? Afară-i moarte, târgu-i cenușă, ulițele-s pustii. Hai, treci.

MIRUȚĂ : Am treburi grabnice.

TOADER : Pe care lume ?

MIRUȚĂ : Caut o fată. Pe lumea asta.

TOADER : Parcă noi, n-am căuta ? Ia spuneți, cinstiți boieri, n-ați avea chef de-un trup de fată ?

URSU : Eiii ...

DUMITRAȘCU : Aud ?

TOADER (*strigă*) : O jupîniță, mă.

DUMITRAȘCU : Ce fel ?

TOADER : Vie.

DUMITRAȘCU : Aha. Da, da, da. (*Se așază din nou*).

TOADER : O singură muiere umblă prin târg, comise Itigan, și tîrîie o coasă după dînsa ... Hai, treci să-ți dau vornicia.

MIRUȚĂ : Ia mai lăsați-mă cu pehlivăniile astea.

TOADER : Va să zică, tînărul comis Itigan s-a hainit ... I se ia rangul de comis ! (*Izbește de trei ori cu cîrja în podea*).

MIRUȚĂ : Țara arde și baba se piaptănă. (*Azvrile toiagul*).

PRODAN (*intră, purtînd felinar cu lumînare*) : Hiii ! (*Rîde*). V-ați boierit, calicilor, v-ați boierit ? Ceva băutură, nu-i ?

TOADER : Iote (*scoate o butelcă dosită sub jilț*). Ce-am găsit prin cămări. (*I-o întinde*).

PRODAN : Foarte bine, foarte bine, Toadere. Mîncăți, prindeți puteri și veseliți-vă, că-n zori vă luați calicii, fiecare din mahalaua voastră, și treceti la cărat morții și la ars bulendrele. Sănătate ! (*Bea*).

TOADER : Asta-i treaba cioclor.

PRODAN : S-au mistuit, cu staroste cu tot.

TOADER : Da-i lucru spurcat, cinstite Prodane. Și primejdios.

PRODAN : Într-o vreme, nu te speria primejdia, cinstite staroste.

TOADER : Eram tînăr și-n putere și-ntreg.

PRODAN : Tîrgul e-n jale.

TOADER : N-avem ce-i face. Este vin. Sînt bucate. Asta-i noaptea noastră. Întindeți masă mare, calici ot tîrgul Eși !



PRODAN : Cumpătare și măsură, Toadere.

TOADER : Cine-i staroste-n breasla calicilor ?

PRODAN : Iaca, tu. Noi te-am ales, în ceas de liniște și pace.

TOADER : Aduceți butelcile.

PRODAN : Asta ți-e grija de-ntîi ?

TOADER : Nu simți răsuflarea morții ?

PRODAN : I-o știu. Și nu mă-nspăimîntă.

TOADER : Pe mine, da. Tot îs numai apă. Dacă-mi las falcile slobode, o și iau la clănțănit. Cu ciuma nu-i de joacă, Prodane ! Măcar să ne cherchelim ... Și n-o să ne mai pese.

PRODAN : De moarte ?

TOADER : Aha.

PRODAN : De moartea ta, n-are decît să nu-ți pesc.

Da' moare tîrgul, Toadere ... Și noi ne veselim.

TOADER : Tîrgul ? O și-ncremenit.

PRODAN : Bun, prost, îi tîrgul nostru. Dacă-l lăsăm să se împută prea tare, nu se despute în veci. Țștia-s tîrgoveții noștri : cînd au vrut și-au putut, ne-au miluit, iar noi le-am promis răsplată în cer. Măcar să le udăm buzele, să le închidem ochii și să-ncercăm a ostoi boala cea rea. Țșta (*arată la Miruță*), cine-i și ce vrea ? (*Toader îi șoptește la ureche*). Așaaa ...

MIRUȚĂ : Ești Prodan Găurice, ajutor de staroste ?

PRODAN : Iaca, eu. (*Către Pintilie*.) Dă-mi un comănac. Și-un contăș cu samur. (*Se-mbracă*.) Ei ? (*Se așază alături de jîțul din mijloc*.)

MIRUȚĂ : Ai colindat tîrgul, Prodane ?

PRODAN : Dintr-un cap în celălalt. Unde-s tăciuni, încă-i bine. Unde-or rămas case, or rămas și tîrgoveți. Mulți îs țepeni și vineți.

TOADER : Asta... asta ne-așteptată. Aduceți vin !

PRODAN : Lăsați vinul !

TOADER : Eu mi-s staroste !

PRODAN : Din păcate.

TOADER : Ce-s vorbele astea ?

PRODAN : Te-am supărat vreodată pîn-acum ? Ți-am ieșit vreodată din poruncă ? Nu, Toadere. Fiindcă poruncile ți-erău drepte și adevărate. As-tăzi, cugeți strîmb.

TOADER : Mi-e frică, măăă ! Tu nu pricepi ?

MIRUȚĂ : Iote ce hărmălaie în casa domnului ! Parcă văd c-o să-ncepeți cu furtișagurile !

PRODAN : Fîrul vieții tîrgului s-a mpleticit și ncîlcit, da inima Eșilor, bate, băiete. Bate ostenit, bate-n spaimă, bate-n durere... și cîta vreme aici, în sala Sfatului domnesc, arde o faclă, viață înseamnă. Ca aburul înflorit pe oglinda așezată la gura celui crezut mort... Falnicii și cinstiții și vitejii boicri mari au spălat putina, lăsîndu-și casele vraiste și tîrgul în voia sortii. Tîrgoveții rămași prin mahalale, fac, bîeții, ce pot, da-n sufletele lor, alături de virtute, s-a ghemuit și teama. Nu te uita la Toader : l-au lăsat puterile. Noi nu ne temem, comise Itigan. Numai noi : se zice că boala nu ne atinge. (*Mormăie.*) Se zice. Poate-i chiar așa : Toader și Dumitrașcu or mai trecut prin ciună. De două ori. (*Ridică glasul.*) Și-avem mintea întreagă, băiete, chiar dacă ni-s beteșugurile urîtc... și-avem mintea limpede, netulburată de ceața fricii... și-avem tărie în suflete băiete, fiindcă moartea adeseori am văzut-o de aproape și nu ne-nspăimîntă ceea ce-i fără chip... Cît despre furtișaguri, aici vorbește gura fără tine. Uite (*îi arată ușa boltită*) poarta visteriei. Abia s-au strîns pungile pentru mucarer ; aurul stă clădărit pînă-n crucea bolților. Cine s-atinge de pungi, îl urc de viu în cotigarul cu ciumați. Asta-i liniștea bieteii țări, adunată cu jale, chin și lacrimi, din Suceava pînă-n Focșani. Nouă ni se cuvin zece galbeni. Atît : zece galbeni. Pe care domnia ni-i sloboade la fiecare sfîrșit de lună. Pomana domnească, pentru mădularele pierdute în războaie. Azi e sorocul pe luna lui iunic. Marele vistiernic Ion Rachiu n-o ieșit din Eși. Așa-i ? O trecut pe la voi ?

URSU : Am pus fîrtați la fiecare cap de uliță. Pe la mine, n-a ieșit.

TOADER : Unde-s, mă, butelcile ? Ai ?

ZMARAGDA (*e mută ; face semn că vistiernicul n-a trecut nici prin mahalaua ei*).

PINTILIE : Pe la Vamă, n-a ieșit.

PRODAN (*tipă*) : Dumitrașcule ! Hei !

DUMITRAȘCU : Aud ?

PRODAN : L-ai văzut ieșind ?

DUMITRAȘCU : Da, da, da. (*Se așază.*)

PRODAN : Care da, da, mă, ăsta a surzit de tot ! (*Strigă.*) Pe vistiernicul Rachiu, mă !

DUMITRAȘCU : A, nu, nu, nu.

PRODAN (*către Miruță*) : Vezi ? Trebuie să se-arate. Visticiernicii trag la vistieric. (*Se instalează comod, rezemat de jilț.*)

MIRUȚĂ : Minciună ! Toate-s minciuni !

TOADER : Mă, ăsta cu caș la gură...

PRODAN (*către Toader*) : Lasă-l... Băiete, ai în față Sfatul breslei calicilor din Tîrgul Eși. Cea mai veche breaslă din Moldova. Ne lipsesc mădu-lare, da nu minte și nici vitejic. Cerc-ți iertare pentru vorba necugetată.

MIRUȚĂ : Să cer ? Asta-i mcseria voastră. Eu, unul, nu mă pricep.

PRODAN : Încă o dată — roagă-te de iertăciune.

MIRUȚĂ : De la calici ?

PRODAN (*încruntat*) : Trece în mijloc. Ne-ai spus vorbe de ocară.

MIRUȚĂ : Ce mijloc, lasă, lasă.

PRODAN : Măi, pițigoiele, treci în mijloc, să te judece Sfatul breslei. Odată bat din palme și s-adună calicii frunză și iarbă. Dacă te dau pe mîna lor, zacuscă ajungi ! (*Pintilie cu un aer absent, scoate cuțitul și începe să-și curețe unghiile*). Ia arată-i, Pintilie, cum zboară cuțitoaia ta.

PINTILIE : Nu-i nevoic. Știe.

MIRUȚĂ (*trece în mijlocul sălii*) : Iaca, trec. Dar eu am să vă judec. Ș-am să v-arăt păcatul ce-l săvîrșiți. Poate, în ceasul al treisprezecelea, vă căiți. Am să te întreb mai întîi...

PRODAN : Stai, ușurel, noi judecăm după legile noastre. Cine-l apără ?

PINTILIE : La nevoie, cu.

PRODAN : Tu ești prea șmecher. Altul... Hei, nu se-aude ?

DUMITRAȘCU : Da, da, da.

PRODAN : Tu, Dumitrașcule ? Foarte bine. Treci în dreapta.

DUMITRAȘCU (*nu înțelege. Pintilie îl dăscălește, la ureche*) : Aha, aha. Da, da, da.

MIRUȚĂ : ... am să te întreb mai întîi cum cutezi a te așeza în jilțul cel mare ? Poate și vodă Ștefan...

PRODAN : Ești mai orb decît Ursul Orbul, biv-vel-vornic de Țara de Mijloc. Nu vezi că-mi zac ciolanele pe podele ? Fiecare dintre ceilalți me-

rită să stea în jilțul în care se află. Da' scaunul sfințit de Ștefan, cine să cuteze a-l atinge ?

DUMITRAȘCU : Ce zice ? (*Pintilie îi explică, la ureche.*) Aha, da, da, da.

PRODAN : Și-acum, cu te întreb. Ai zvîrlit ocară de minciună asupra cînstitului Sfat al cînstitei bresle a mișeilor ot Eși. Care-i temciul ?

MIRUȚĂ : Povestea cu galbenii... E-nsăilată cu ață albă.

DUMITRAȘCU : Cît nalba, da' băiatul are dreptate.

PRODAN : Pintilie, citește-i cartea domnească. (*Zmaragda îi întinde o condică.*)

PINTILIE (*citește*) : „... Luat-am seama și pentru neputincioșii ce sînt în acest oraș, carii se numesc breasla calicilor și socotindu-se că tîrgoveții aceia, betegiți în războaie, nu au putința a se hrăni și învăli din ostenele lor ca alți oameni, aflîndu-se în multe neputințe, stricați unii la mîină, alții la picioare, unii lipsiți și de vederea ochilor, fără numai cu totul alt reazim decît mila tîrgovcîilor, le hărăzesc lor cîte zece lei aur în fiecare lună din Vama cea marc ori din visateria domnească“.

PRODAN : Vrei să vezi peceteile ?

MIRUȚĂ : Mă tem c-am greșit, cînstite staroste. Vin de departe, oboseala mi-a dat harțag.

PRODAN : Cine greșește, plătește.

DUMITRAȘCU : Sc-ncălzește, da, da, dacă stă-n butelcă, se-ncălzește.

MIRUȚĂ : Cer iertăciune.

DUMITRAȘCU : Plecăciune ? Dacă spune, de ce n-o face ? Pleacă-te, băiete. (*Pintilie îi explică la ureche.*) Aha, da, da, daa.

PRODAN : Tîrziu cu iertăciunca. Ce pedcapsă îi hărăzește Sfatul ?

URSU : Scoaterea ochilor.

TOADER CIUNTU : Tăierea mîinii.

ZMARAGDA (*arată, prin semne, tăierea limbii*).

PRODAN : Mulțămesc. Ce spunc apărătorul ? Hei, Dumitrașcule !

DUMITRAȘCU : Da, da, da.

PRODAN : Atunci, socotind și cumpănind, Sfatul hotărăște să-l osîndească pe biv-vel-vornicul Itigan la greaua pedcapsă de a bea trei butelci una după cealaltă. (*Calicii aprobă zgomotos.*)

DUMITRAȘCU : Aud ? (*Pintilie îi explică.*) Nooo ! Nu se poate ! Patru butelci sînt de toate.

PRODAN : La stăruința aparătorului, pedcapsa se micșorează la două butelci pline-ochi.

MIRUȚĂ : Țara e-n jale, oameni buni, și vouă vă arde de joacă !

PRODAN : De joacă, Itigane, ai zis binc. (*Suflă în narghilea.*) Hi, hi, hi ! (*Mai suflă.*) Înc-o dată, în viața noastră de calici, privim lumea de sus în jos. Într-o vreme mînuiam spada — acum, împletim coșarci din papură. Cînd beau fără să cer, mi-amintesc de viața dintîi. Beteșugul meu și-al celorlalți a fost vamă plătită pentru liniștea Moldovei. Și ca să știi și tu ce-i breasla calicilor, o să-ți cetim cartea dintîi, aceea de la marele Ștefan. Ia citește. Pintilie. (*Zmaragda îi întinde condica.*)

PINTILIE (*citește*) : „... în zilele blagocestivului Domnului nostru Io Ștefan Voievod cel Drept și Sfînt...”

PRODAN : Ridicați-vă ! (*Calicii se ridică.*)

PINTILIE : „...domn țării Moldovei...”

PRODAN : Așezați-vă. (*Calicii se așază.*)

PINTILIE : „...pe vremea arhiepiscopului Kir Teoctist, mitropolitul Sucevei...”

MIRUȚĂ : Dacă nu-i cu supărare, aș mai asculta odată începutul. (*Pintilie cere, din ochi, aprobarea lui Prodan. Acesta încuviințează.*)

PINTILIE : „... în zilele blagocestivului Domnului nostru, Io Ștefan voievod cel Drept și Sfînt...”

PRODAN : În picioare ! (*Calicii se ridică.*)

MIRUȚĂ : Așezați-vă. Cartea-i plăsmuită.

TOADER : Ccee ?

PRODAN : Măăăă ! Asta-i necuviința necuviințelor ! Treci la mijloc !

DUMITRAȘCU : Nu-l mai judecați ! Nu-s decît patru butelci !

MIRUȚĂ : Ascultă, staroste, cînd și-a spus Ștefan „Cel Drept și Sfînt ?”

PRODAN : Așa-l pomenin noi, fie-i numele lăudat în veci. Mmmmm... (*Calicii se adună asupra foi.*) Ce căutați aici, mă, că tot nu știți citi ! (*Calicii se retrag.*) Tu, Pintilie, stai. Nu... crezi că băia-tul are... ceva dreptate...

PINTILIE : Are, dar...

PRODAN : Cine a copiat înscrisul ?

PINTILIE : Eu. Era flendurit. Din trei vorbe, se înțelegea una.

PRODAN (*îl ridică de piepții hainei*) : O vorbă de-a marclui Ștefan face cât târgul Eși cu calici cu tot. Nemernicule ! Cutezi a-ți amesteca vorbele cu cele ale voievodului ? Rușine !

PINTILIE : Păi nu-i Ștefan cel Drept și Sfânt ? Nu-s vorbele mele, cinstite staroste, cine-i spune altfel ?

PRODAN : Unde cerșești, la Vamă ? De luni, te muți în sat. la Tătărași. Să te miluiască țărăncile cu câte-un castravete acru și-o plăcintă poale-n brîu de ziua hramului. Să nu mai vezi un galben cât îmi mai face umbră pământului ! Ptiu ! Și la Athos îți amestecai condeiul în înscrisurile altora ?

PINTILIE : Apoi... drept să vă spun... acolo chiar că se întâmpla.

PRODAN : Rușine ! Mă lepăd de tine ca de Satana ! Vine un ținc, te prinde cu mîța în traistă și pune toată breasla la îndoială ! Zmaragdă, s-aduci înscrisul cel adevărat !

PINTILIE : Cinstite staroste, n-a fost cu gînd rău...

PRODAN : Degeaba-i gîndul bun, dacă se naște din minciună. Toadere !

TOADER : Ascult. Cît ținc ciuma, te-ascult.

PRODAN : Să-l rînduiești la Tătărași.

TOADER : Așa oi face. (*Către Pintilie.*) Are și șmecheria o margine, mă, cînd treci dincolo, ți se-n-toarce împotrivă.

PRODAN (*către Miruță*) : Băiete... (*Smulge condica de la Zmaragda.*) Avem cărți de ființare și scutire de la (*glas de pomelnic*) Ștefan voievod starogo... Bogdan voievod sin Ștefan... Ștefan voievod mladi... Petru voievod... Ștefan voievod Lăcustă...

MIRUȚĂ : Cred, staroste, cred.

PRODAN : Nu minți ? (*Continuă*). De la Alexandru voievod... Bogdan voievod sin Alexandru... Ioan voievod... Pătru voievod...

MIRUȚĂ : Cred, cinstite staroste.

PRODAN (*disperat că, totuși, spusele i-ar putea fi puse la îndoială*) : Ion Iancu voievod... Aron voievod... Eremia Moghilă voievod...

MIRUȚĂ : Cred, Prodane, ajunge.

PRODAN : Simion Moghilă voievod... Costandin voievod sin Eremia...

MIRUȚĂ (*dă să plece*).

PRODAN : Stai ! Stai ! Nu pleca ! De la Ștefan voievod sin Tomșii... Radu voievod sin Mihnea... Alexandru voievod Iliaș...

MIRUȚĂ : Cu tot sufletul te cred, staroste, numai că eu...

PRODAN : Miron Barnovschi voievod... Moise voievod sin Simion... Vasile voievod...

MIRUȚĂ : Eu v-aș ruga să-mi dați drumul ca să...

PRODAN (*sfârșit*) : Gheorghe Ștefan voievod... (*Către Pintilie.*) Pehlivanule ! Geme pământul de înșelăciune, iar tu înșeli și atunci când nu-i nevoie ! Boscar de panaramă ! Te-am scos din Sfatul breslei ! Rușine.

PINTILIE : Fără vreun gând rău...

PRODAN : Păi, asta-i. Măcar de-aveai vreun gând !

MIRUȚĂ : Mîine mă-nșor, cinstiți calici. Nuntă de taină, la Frumoasa. Mă duc să-mi iau mireasa.

PRODAN : Ți-a sărit vreo doagă ? (*Schimbă tonul.*) Auzi, se pare că ai cite ceva în tărtăcuța ta cea necoaptă... Dacă vreodată, cine știe... Rămîi în-genunchiat în luptă... ori te ceartă domnia cu tăicrea vrcunui mădular... Ori, ferească Dumnezeu, prăpădești vederea ... ori glasul ... Te primim în breaslă, cu rang în Sfat. În locul lui lapte acru în călimări. (*Arată spre Pintilie.*)

MIRUȚĂ : Vă tare mulțănesc.

PRODAN : Să nu uiți.

MIRUȚĂ : N-am să uit. Cît despre butelcile acelea, poate altă dată.

PRODAN : Ba nu, legea-i lege, pedcapsa-i pedcapsă. Unde-i vinul ? (*Toader găsește butelcile după jîlțul lui Dumitrașcu. Le clatină — sînt goale.*) Goale ? (*Țipă.*) Le-ai băut, măi, Setilă ?

DUMITRAȘCU : Da, da, da. (*Rîde.*) Cu Zmaragda. ZMARAGDA (*protestează prin gesturi*).

PRODAN : Zi-le calici, și pace ... Da' fiecare are povestea lui. Cu sfârșit amar ... Și să nu uiți că noi avem cărți vechi. Și loc hotărnicit pe Bahlui. Mai avem cărți de la... (*Smulge registrul.*) Ghica voievod sin Vasile...

MIRUȚĂ : Da, da, bine, bine. (*Dă să iasă.*)

PRODAN : Mă, tu chiar te duci ?

MIRUȚĂ : Avem înțelegere. M-aștcaptă. La ceasul unu de noapte.

DUMITRAȘCU : Toate, da, toate. Poate s-or mai găsi prin cămări. Arc domnia butelci !

PRODAN : Băiete, Iașu-i sub ciumă. Nimeni nu-i cu gândul la mirese și însurători.

MIRUȚĂ : Așa-i. Da eu mă duc. .

PRODAN : Cam pe unde ?

MIRUȚĂ : Lîngă Tălpălari.

PRODAN : Care cerșești pe-acolo ?

TOADER : Iaca eu.

PRODAN : Ia fînarul și mergi cu băiatul. Ajută-l să-și afle mircasa. Doamne, că mare-i grădina ta ! Toadere, cum te afli cu puterea și curajul ?

TOADER : Mă trimiți cu bună-știință, să dau ochii cu ciuma... Dac-aș spune că nu mă duc ? Că-mi dîrdîie măselele ?

PRODAN : Trimit pe altul.

TOADER : Auzi, știi ce ? Nu... nu mă duc.

PRODAN : Cum crezi.

TOADER : Nu mă duc ! Ba mă duc ! Doamne sfinte, ce-i cu mine ? Parc-am murit de viu ! (*Bea.*) Hai, băiete !

PRODAN : Adu-ți aminte cum l-ai oprit pe turc la Nicolina și-ntoarce-te teafăr, cu băiat cu tot.

TOADER : S-a întîmplat de mult. Prodane, de mult...

PRODAN : Un braț ți-ai pierdut, staroste Toader, nu și sufletul... Află ce-i în tîrg... hotărăște cu ce începi mîine. Bătrînii se jură că ciuma n-atinge breasla calicilor. Iar țara, Toader, țara, mai are odată nevoie de noi. De noi, cei uitați și miluiți cu țîrîita și puși să-mpletească papură și funii de cînepă și papuci din pai de secară. Nimeni nu ne mai știe — să ne afle ! Tîrgul ne-a uitat — să-și amintească.

PINTILIE : Dacă-i nevoie, mă duc eu.

PRODAN : Ia ține-ți gura ! Vrei să-mi intri în voie ? Faci pe vitcazul ? N-ai habar nici cum se ține spada în mînă, doar cuțitoaia știi s-azvîrli, la panarama... Aștia au calicit în lupte, în vreme ce tu ai căzut în cap de pe funie, la bîlci... Iaca, ăsta-i cel mai mare păcat al breslei calicilor : amestecarea. Și pe Toader și pe tine, tîrgovețul te judecă la fel. Viața și averea lui Toader era spada pusă-n slujba țării. Și-a pierdut dreapta,



și-a pierdut viața lui cea adevărată și domnia din l'ănar i-a născocit alta. Și nu de uitarea domniei mă tem. Toadere, ci de uitarea ta : nu cumva ți-a intrat tihna și nepăsarea în oase, nu cumva gîndești că marele tău rost în împărăția lumii acesteia este să te ghiftuiești la praznice și să numeri mănunchiurile de papură adusă la împletit ? Ai ? Aud ?

TOADER : Alta era țara pe-atunci, Prodane !...

PRODAN : Minciună ! Minciuna minciunilor !! Domnie străină nu înseamnă țară străină ! Domnia vine și se duce, Moldova și moldovenii rămîn. Aici, pe glia lor ! Chiar de s-or afla printre boierii din Fanar domni luminați și-n sufleteți de gîndul cel bun, tot ce-i fără de rădăcină, zboară ! Mai degrabă, mai tîrziu, zboară ! Rămîne să-mîntă pămîntului și, cînd se ia zăpada, incoltește. S-o păstrăm în suflete curată și zdravănă, Toadere ! Dacă-i puternică și sănătoasă, gerul cel mare nici n-o ajunge pînă la miez și nici n-are cum s-o ucidă... De ce te uiți strîmb ?

TOADER : Ai și dreptate, mă și judeci strîmb.

PRODAN : Poate am să te rog de iertare.

TOADER : Hai, băiete. (*la felinarul.*)

MIRUȚĂ : V-aș ruga... adică nu...

PRODAN : Spune, hai.

MIRUȚĂ : Solia, staroste. Cartea cea de taină. Mi-e în grijă s-o port la mine, mi-e în grijă s-o las la voi. (*Glas de taină.*) La Camenița, mi s-a șoptit ce răspuns port : ni se dă ajutor să-l batem pe tătar. Ei ? Ce zici ?

PRODAN : Bun, ajutorul, dar mai bine-i cînd te-ajută singur. Băiete, tătaru-i îngropat în mîlul Jijiei. Cîta vreme or ars Eșii, iar lefegiii se risipeau încotro vedeau cu ochii, tîrgoveții or pregătit capcană în mlaștină, la Osoi. Așa-i, Dumitrașcule ?

DUMITRAȘCU : Ce ?

PRODAN : Cum a fost ?

DUMITRAȘCU : Unde ?

PRODAN (*tîbă*) : La Jijia.

DUMITRAȘCU : Bine, bine, bine. Eu întindeam funiile și p-ormă i-am isprăvit pe cei căzuți de pe cal. (*Gesticulează*). Harști, harști, harști !

PRODAN : Ca-n tinerete.

DUMITRAȘCU : Non... fără sinețe. N-am avut sinețe.

Spada, arcul și jungherul. Atîta.

MIRUȚĂ : Miine vin alții.

PRODAN : Vedem atunci.

MIRUȚĂ : N-ai să te superi dacă țin cartea la mine.

PRODAN : Toadere, să ai grijă.

TOADER : S-a-nțeleș. (*Către MiruȚă.*) Ciuma nu te sperie, băiete ? Că pe mine, nu mai vorbesc !

MIRUȚĂ : Și încă cum ! Dar nu-i nimic de făcut.  
Hai.

PRODAN : Dacă ai să vrei vreodată să vezi înscrisurile domnești... Și uricele... și ispisoacele...

MIRUȚĂ : Mulțămesc de poftire. (*Dă să iasă.*)

PRODAN : Stai ! Ia căciulia asta de usturoi. (*I-o dă.*)

MIRUȚĂ : Rămîneți cu bine. (*Iese, precedat de Toader.*)

PRODAN : Dă-i doamne, zile... (*Cugetă cîteva clipe.*)

Nu vă poftesc la vesclie, calicilor, că-i jale-n țară cît Ceahlăul. Om fi astăzi boieri mari, da mine ne-nhămăm la cotigarul cu ciumați. Mîncăți, calicilor, mîncăți pe-alese, prindeți putere, ronțăiți fazani și hulubi rumeniți, trăiți-vă clipa de boierie într-o viață de calicie ! Luați fără să cereți, calici dumneavoastră ! Întîia și ultima dată ! (*Către Pintilie.*) Lapte acru-n călimări. Nu s-aude ? Caută bucate și vin. (*Pintilie iese.*) Să beți cu măsură și cumpătare, atît cît să vă aflați curajul cel de altădată... Încă două ceasuri și se crapă de ziuă... Dacă n-am avea și suflet, asta ar putea fi clipa noastră de mărirc : sîntem stăpînii tîrgului și privim iarăși viața de sus în jos. (*Pintilie aduce vin.*) Să bem, calici ot tîrgul Eși ! Cîte-un pahar. Un singur pahar. Să-l bem și ca stăpînii tîrgului și ca slujitorii lui. Înapoia noastră e amărăciune, înainte ciumă, la mijloc un pahar cu lacrimă de Cotnari. Sus ulcelele ! Cu jale-n suflet și tărie-n cuget, ridicați cupele, voi, calici din tîrgul Eși. (*Foți beau.*)

## L U M I N A

LA ARLECHIN : Rojniță, tipograful, alcargă după o filă dusă de vînt. O ajunge din urmă, se aruncă peste ea. O ridică, o cercetează : nu-î fila căutată. Din sînga, apare Anița : ține strîns

la piept cîteva foi mototolite. I le întinde lui Rojniță. Acesta le examinează : dezamăgire — nici acestea nu-s cele lipsă. Cîteva clipe de tăcere. Cei doi pleacă mai departe, împreună.

## LUMINA

### SCENA a II-a

În același loc, peste un ceas. Calicii au întins masă mare.

URSU (*pipăie un copan fript*) : Ce fel de alcătuire îngerească-i asta, fîrtaților ? Că se topește numai cînd atinge cerul gurii.

PRODAN : Fazan.

DUMITRAȘCU : Copan, da, da, da, copanu-i dulce...

PINTILIE (*mestecînd*) : Da parcă tot pastrama de mistreț îi mai...

PRODAN : Tacă-ți gura, logofete minciună ! Nu-ți mai sufăr nici glasul ! Știu dieci care fac dintr-un înscris proust, unul bun. Dieci care să strice întocmirile bune, încă n-am auzit. Rușine !

PINTILIE : Nu mă mai rușina atîta, Prodane, că...

PRODAN : Că ce, mă ? Aud ?

PINTILIE (*umil*) : Nimica.

DUMITRAȘCU : Ulcica ? Na-ți-o. (*li întinde o ulcică.*)

ZMARAGDA (*prin semne, atrage atenția asupra unei mîncări deosebite*).

DUMITRAȘCU : Da, da, da, cîrnați cu cimbru.

PRODAN : Sănătate, fîrtați ! Domnia mea (*își pune comînacul*)... Hîc. Domnia mea... (*Înhață un to-iag aurit.*) Hîc !

PINTILIE (*îi dă o palmă peste ceafă*) : Iertare, dar numai așa trece hîcul.

PRODAN : Degcaba, mă, tot te-ai dus de la sufletul meu !... Domnia mea (*se răsfățî*) ar pofti să se îmbăicze în ulei de trandafir. (*Pintilie iese.*) Și-ar mai pofti să dea cuiva de pomană. Cui ? (*Ro-tește ochii.*) Mare supărare să n-ai cui da pomană ! Altă bucurie de care-i lipsit calicul : aceea de a milui pre altul. (*Azvirle mîncare în dreapta și în stînga.*) Luați, calici nevăzuți și

neștiuți ! Marele Prodan Găurice, spătar de-o noapte, vă miluiește cu îndestulare, ca să-i poameniți neamul cel veeeeechi... Pe toți cei răposati în tinde de biserici și la porțile târgului și sub clopotnițele mănăstirilor. Luați, calici ! (*Azvirle.*)

DUMITRAȘCU : Ce faci ? Lasă bucatele ! Ei, nu se-aude ?

PRODAN (*il imită.*) : Aud. Da, da, da.

PINTILIE (*intră, aducînd un vas de argint*) : Am adus.

PRODAN : Ce-i acolo ?

PINTILIE : Ulei de trandafir. Din casa doamnei.

PRODAN : Toarnă-mi. (*Se spală pe mîini.*) Tot degeaba, Pintilie, Tătărașii te mănîncă.

PINTILIE : Poate-ți schimbi gîndul cel rău.

PRODAN : Ce-i rău și ce-i bine la vreme de ciurnă ?

PINTILIE (*lingușitor*) : Apoi dumneata știi.

PRODAN : Nu mă linguși, că nu sufăr. Mai bine înjură-mă.

PINTILIE : Cam ce înjurătură ți-ar face plăcere ?

PRODAN : Oricare, tot în Tătărași ajungi. La mama dracului. Unde și-a întărcat mutul iapa.

ZMARAGDA (*atrage atenția asupra altui fel de bucate*).

PINTILIE (*gustă*) : Păi, cum nu ! Mai de gîscă îndopată.

PRODAN : Da de unde știi ?

PINTILIE : La Athos, se mai întîmpla. Cînd soseau chervanele de la mănăstirile închinete.

PRODAN : Și din Moldova ?

PINTILIE : Și. Gîștele cele mai grase. Pastrama cea mai dulce. Vinul ca lacrima.

PRODAN : Tot Cotnari.

PINTILIE : Ca ăsta. (*Adulmecă vinul din cupă, dar nu bea.*)

PRODAN (*strigă*) : Ce ți-ar mai pofti inima, Dumitrașcule ?

DUMITRAȘCU : Mmmmm... O plăcintă cu varză.

PRODAN : Stricăm orzul pe gîște. Dar tic, Ursule ?

URSU : O ciorbă de fasole. Cu costiță și-ardei verde. (*Plescăie.*)

PINTILIE : Poftim ! Are fazan și vrea ciorbă de fasole !

PRODAN : Calicilor, încă un ceas avem voie să vrem ceea ce am uitat de mult și la gust și la miros...

(*Arc o îndoială. Către Pintilie.*) Da de ce să vrem ? Ai ? Tu știi ?

PINTILIE : Nt. nici cu nu știu.

PRODAN : Uite, vezi. asta mi-a plăcut. Dacă făcea-i pe istețul, mă supărai. Poate te iert de Tătarăși. Să mai vedem. Hm.

TOADER (*intră, împreună cu Miruță*) : Poftă bună la bucate împăratești ! Mi-a-nghetat sufletul, sloi. Parc-am visat ! (*Bea.*)

PRODAN : Ți-ai aflat fecioara ?

MIRUȚĂ : Nu.

PRODAN : Parcă erai mai vorbăreț.

MIRUȚĂ : Ochi holbați. Fete vinete. Dumnezeule ! Și-un turc ce se plimbă printre morți. Se plimbă și vorbește singur. Și Rojniță, tipograful. Alcargă după filele purtate de vînt.

TOADER : Prodane, afară-i un tîrgoveț care întreabă ce să facă cu herghelia de sub Galata. Caii sînt însetați, tulburați. hămesiți, se mușcă și se calcă în picioare.

PRODAN : Să le deschidă porțile.

TOADER : Și răspunderea... asupra cui ?...

PRODAN : Asupra mea. Asupra ta. Asupra ciumei... Ce mai vrei ?

TOADER : Niște moșnegi din Nicolina au adunat sacalele aparilor. Vor cai, s-aducă apă curată, pentru cci vii.

PRODAN : Din caii domniei.

TOADER : Și răspunderca...

PRODAN : Asupra acestei nopți de cumpănă. Altceva ?

TOADER : În Podul Roș s-au pescuit hoiturile din Bahlui. Oamenii întrecăbă unde să le-ngroape. Doamne, nu-i vis urît ?

PRODAN : În ripă. Acolo, lângă iaz. (*Il oprește.*) Și fă bine de nu mă mai sîcii cu răspunderea. I-a mea. I-a roastră. Mînuiești-o cu grijă, da nu cu teamă... (*Către Miruță.*) Hai, poștește la masă. Mănîncă. Bea. Uită.

MIRUȚĂ : Nu se cuvine uitat.

PRODAN : Ce are. mă, jupînița asta, nas de aur ?

MIRUȚĂ : Arc privirea blindă. Vorbă adevărată și odihnitoare.

PRODAN : Arc, dacă mai are. Ciuma zgîric ochii. Și-i face sticloși.

MIRUȚĂ : N-are cum s-atingă ciuma asemenea făptură blîndă.

PINTILIE : Blîndă, ai ? Așteaptă s-o vezi după cununie.

MIRUȚĂ : Mîine. Mîine, la amiază. Știe numai popa de la Frumoasa.

PRODAN : Dacă n-o fi țeapăn.

MIRUȚĂ : Am s-o mai caut. M-așteaptă. Poate s-o-nchis la Golia. Are un văr călugărit acolo.

PRODAN : Stai, mă, și bea. Noaptea-i lungă.

MIRUȚĂ : Nu stau. Mă duc.

TOADER : Pe-ăsta nu-l oprești nici dacă-l legi în obadă

MIRUȚĂ : Sănătate. Mă duc.

PRODAN : Stai. Stai așa, istețule. Ursu, tu cerșești la Golia ?

URSU : La Golia și-n Făinărie.

PRODAN : la fînarul și du-te.

URSU : Ce-mi trebuie fînar ?

MIRUȚĂ : Lasă, staroste, ce să fac c-un biet orb ?

PRODAN : Abia ăsta știe să umble noaptea.

MIRUȚĂ : Cum poțeste. M-am dus. Numai să mă scoată din casele domnești, că pe-aici nu-s învățat.

URSU : Hai, băiete !

MIRUȚĂ (*ia felinarul*) : Nu mă osîndiți. Fata asta e pedeapsa mea. Și mă așteaptă. Undeva, m-așteaptă.

TOADER : Undeva, în cer. Brrr ! (*Bea.*)

MIRUȚĂ : N-o atinge ciuma, calice. N-are cum. N-are de ce. Hai. (*Iese, la braț cu Ursu Orbul.*)

PRODAN : N-am văzut mai mare năîng ! (*Către Pintilie.*) De ce l-oi fi ajutînd ? Tu știi ?

PINTILIE : Nici pe asta n-o știu.

PRODAN : Nu-i drept ! Știi ! Aici, șmecheria ta a greșit : știi că-l ajut din milă. Și calicul vrea să miluiască. Ai priceput, dar încerci să-mi intri sub piele și faci pe niznaiul. Rușine, Pintilie Fulgeratu ! În Tătărași te-ngropi.

PINTILIE : Cum o-ntorc, tot rău ies.

TOADER : D-apoi, dă ! Șmecheria dă-n foc pe toate părțile. Ca laptele.

PRODAN : Ptiu ! Guzganii ! Or ieșit guzganii și-n casa domnici. Dumitrașcule ! Hei ! Pune mîna pe-un toiag și otînjește-i. S-aude ?

DUMITRAȘCU : Da, da, da. (*Se înarmează.*)

PRODAN (*către Toader*) : Ce-i în târg ?

TOADER : Rău. Mîine aveți de cărat pe ruptelea. Și de pus foc la bulendre.

PRODAN : Avem de cărat. Fiindcă ai să vii cu noi.

GHEORGHE (*ciocănește în ușă, apoi intră timid, purtîndu-și traista și tesla de pavagiu*) : Sănătate !

PRODAN : Ce-i cu tine, pavagiule ?

GHEORGHE : Ia nimic... Adică, la drept vorbind, m-a luat un fel de frică... și de-ndoială... Am zărit lumină și... (*Admiră.*) Fiuuu ! Ce jilțuri ! Ce lucrătură ! (*Ciocănește cu degetul în lemnul sculptat.*) Aista-i cireș bătrîn... Bătrîn foarte. Iote și borbile de carii.

PINTILIE : Poate-i chiar jilțul marclui Ștefan, pavagiule.

GHEORGHE : Doamne sfinte ! (*Se depărtează cîțiva pași, apoi se apropie, îngenunchează, mîngîie și sărută lemnul.*) În veci, slăvit și lăudat !

PRODAN : Mîncare ? Băutură ?

GHEORGHE : Mulțămesc, am mîncat.

PRODAN : Crește ulița, crește ?

GHEORGHE : Nouă coți în patru ceasuri. Cînd ulița-i pustie, calupurile s-așază singure-singurele. Altfel, din pricina vînzolelii de calești și călăreți, abia izbutesc doi coți pe zi. Mai multă fercală decît treabă.

PRODAN : Chiar nu vrei o ulcică ?

GHEORGHE : Nî. La drept vorbind venisem pentru o întrebare. Îl știți pe Ilic, fîntînarul ? Acuma sapă dincolo de Sfînta Vineri. I-am zvîrlit un boț de urdă și m-a-ntrebat de acolo, din fundul pămîntului, ce-i prin târg, de ce n-a mai venit nimeni să-l ridice și-a răgușit țipînd la stele. Îi zic : „Ilie, iar e ciură. Să te scot ?” „Coboară ciutura — îmi spune — c-am dibuit izvorul, e rece și limpede, să-l curăț acum, altfel se risipește... în trei-patru ceasuri termin, iar dimineață, oi mai vedea”. I-am coborît ciutura, am scos un car de lut. pe urmă i-am trimis piatra... și asta-i tot.

PRODAN : Ilie, unde-i ?

GHEORGHE : Acolo. Zidește.

PRODAN : O să-i tritem de-ale gurii. Apă, zici că are.

GHEORGHE : Arc... Ridicam ciutura, staroste, coboram ciutura... și mă-ntrebam : care-i mai om și mai moldovean ? Cel care fuge, ori cel care rămîne ? Cel care s-ascunde, ori cel care iese în calea ciumei ? Rămașii. pot pieri prosteste. Plecații, după trecerea molimei, se-ntorc zdraveni și iau totul de la capăt. Aud ?

PRODAN : Mmmmm... Pintilie, tu ce zici ?

PINTILIE : D-apoi dă, mai știi și eu cum s-o-ntorc ?

PRODAN : Și fără s-o-ntorci, nu-i chip ? Nu-i chip să răspunzi și tu omenește, fără vicleșug și gînd ascuns ?

PINTILIE : Vrei răspuns cinstit ? Iacătă-l : nu știu.

PRODAN : Hm. Nici eu.

PINTILIE : Unul singur are răspuns la toate : Rojniță, tipograful.

PRODAN : Și unde-i ?

PINTILIE : Alcargă bezmetic, după o filă dusă de vînt.

PRODAN : Mîine, să-l cauți.

PINTILIE : Ți-l aduc.

PRODAN : Auzi, pavagiule ? Mîine.

GHEORGHE : Mulțămesc. Mîine. (*Arată spre vechiul jilț.*) Să știi că stinghia de dedesubt e putredă și-abia se ține.

PRODAN : Doar nu cutezi a te apuca de cîrpeli în sala Sfatului !

GHEORGHE : Ne, ne, ne... Măsor cu sfoara... Am în ogradă o blană de cireș fiert... Lucrătura, o știu : chcnar de frunză, cu ghinde... Zău că m-aș încumeta să încerc !

PRODAN : Hm. (*Pauză.*) Încearcă, pavagiule. Încearcă. Odată și odată, s-o ridica un altul... la fel de neînfricat și de drept, ca marele Ștefan. Să n-aihă parte de stinghii putrede, pavagiule. Să-i fie țara reazim sănătos în toate cele și-ntotdeauna. Cioplește, pavagiule : ăsta să fie darul tău pentru cel ales. Noi ne-am dăruit brațele și ochii și viețile... fîntînarul, un izvor proaspăt... Rojniță, un ceaslov... tu, lasă-i un colț de uliță podit și-o stinghie înflorată.

GHEORGHE : Sănătate și s-auzim de bine.

PRODAN : Încotro ?

GHEORGHE : Acasă. Nevastă-mca-i bolnăvicioasă.

PRODAN : Ce arc ?



GHEORGHE : Destule. Și-i grea. În luna șaptea.

PRODAN : Doamne ferește, n-o fi atins-o...

GHEORGHE : Nu știu. Nu mă pricep. Stă cu fața-n sus și geme. Și gîfîie. Ce să fie asta, oameni buni ?

PRODAN : Zmaragdă ! la du-te și vezi. Ia-ți și traista cu leacuri.

GHEORGHE : Bogdaproste.

PRODAN : Na. (*Azvirle.*) Usturoi. Cine știe.

GHEORGHE : Oho ! Asta-i aur ! (*Ascunde usturoiul în traistă.*) O vorbă bună și-o faclă aprinsă... Ce puțin îi trebuie omului ca să-și adune curajul și să-și lepede îndoielile ! Să ne vedem sănătoși. (*Din prag, se înclină adînc în fața jilțului gol, apoi, după o scurtă plecăciune, iese, împreună cu Zmaragda.*)

PRODAN : Daaa... O vorbă bună și-o faclă aprinsă... la și tu o ulcică. (*Îi întinde cupa.*) Toadere, mai avem un ceas de domnic. Domnia calicilor — singura netrecută în cronici.

PINTILIE : Dacă poruncești, cu o înscriu.

PRODAN : Ptiu ! Cine știe ce minciună ai mai născoci ! Ți-ai stîlcit condeiul la Athos : cum îl lași slobod, cum dă pe de lături. (*S-aud bătăi în ușa vîstieriei.*) Care bocănești ? (*Bătăile sînt tot mai puternice.*) Ce-i asta, mă, bate ciuma-n ușa ?

TOADER : Parcă s-ar auzi dinspre vîstieric.

DUMITRAȘCU : Ia ascultați — tună ! Cînd tună, ciuma s-adună.

PRODAN : Tună-n capul tău... la vezi, Toadere, nu-ș' cine s-a-nchis în vîstieric. (*Toader trage zăvoarele. Ies, continuînd să se certe, marile vîstiernic Ion Rachiu și boierul de Sfat Aristarh Mereacre.*)

ARISTARH : ...buuuuun... 12 500 imperiali la bairam...

RACHIU : ...6 000 pentru ceara lumînărilor, în palatul sultanului.

ARISTARH : ...și 12 000 pentru săul corăbiilor. la Stambul. Cît face ?

RACHIU : 31 000.

ARISTARH : Ba 30 500.

RACHIU : Turcul nu ia jumătăți. Turcul ia numai pungi întregi.

ARISTARH : Asta, unde scrie ?

RACHIU : Nu scrie. Se știe.

- ARISTARH : Buuuun... Să zicem că s-a dat cît ai spus dumneata, cinstite vistiernice. Dar cît s-a luat ? Aud ? Cine-mi spune cît s-a luat ?
- RACHIU : Dumneata, boierule, ai chef de gîlceavă. Iaca, eu n-am. După trei zile și două nopți petrecute în umezeala din vistierie, crăp de foame și de sete. Văd aici niște meseni ; poate ne-or omeni și pe noi. Ei ! Boieri dumneavoastră !
- PRODAN : Spune.
- RACHIU : Sîntem noi, vistiernicul Ion Rachiou și boierul de Sfat Aristarh Mereacre.
- PRODAN : Să fiți sănătoși.
- RACHIU : Plecăciune. Trei zile și două nopți am cercetat actele și pungile vistieriei. N-am avut la noi decît o ocă de măsline, o roată de pîine și-o cofă de apă. (*Bate din palme.*) Unde-or fi slujitorii ?
- PRODAN : Sînt trei ceasuri de noapte.
- RACHIU : Dorm ? Iote-i, puturoșii ! Dorm, auzi ? Scoală-i, Aristarh.
- ARISTARH : Scoală-i tu, iaca na.
- RACHIU (*bate din palme cu insistență*) : Ce-i cu nesimțirea asta ?
- PRODAN : Mă tem că nimeni nu-i mai trezește.
- RACHIU : S-or îmbătat. Iar s-or îmbătat. Ei, lasă că vine ea dimineața. Dăm noi ochii !
- PRODAN : Asta așa-i. Pînă dimineată, s-ar putea să dați ochii.
- RACHIU : Dumneavoastră, cinstiți boieri, cu ce treabă pe la curte ? Parcă nu v-aș cunoaște.
- PINTILIE (*sare cu gura*) : Solie din Țara Românească.
- ARISTARH : Fiți binevoîți. Ia uită-te, vistiernice, cît de puține la trup sînt boierii din București ! Și parc-ar avea și mădulare lipsă...
- RACHIU : Poftim ! Unde vrei și unde nu vrei, vede lipsuri. Număr pungile de șapte ori, el nu, că să numărăm și-a opta oară, fiindcă i s-a părut dumisale una lipsă. Adunăm cîrnațurile de țifre de la coadă în sus. așa cum spune cartea. și el nu, că s-o luăm și de sus în jos, altfel se strecoară vreo lipsă.
- ARISTARH : Pe mine, nu mă duci cu mîia. Eu nu spun că vistiernicul... mă rog... așa, de ici, de colo... Dar s-o știm și noi.
- RACHIU : Ssst ! Taci, mă ! Ce-or zice cinstitele fețe ?

ARISTARH : V-o rînduit domnia ospăţ în sala Sfa-  
tului ?

PRODAN : Aşa a fost porunca.

ARISTARH : Îngăduiţi-ne şi pe noi. Crăpăm pe ne-  
mîncare.

PRODAN : Luaţi, boieri, luaţi. Este.

RACHIU (*înfulecînd*) : Obiceiul moldovenesc de a  
închide vistiernicul în beciuri pînă ce termină  
dumnealui (*arată spre Aristarh*) numărătoarea, îi  
mai degrabă rău decît bun. De-aici mi se trage  
o răccală la şale ş-o tusă care mă scociorăşte  
mai ales în diminetile cu nouri. Vă plac bucatele  
noastre, cinstiţi boicri ? Iaca, să luăm castra-  
veţii... I-aducem tocmai de la Arbore şi Ră-  
dăuţi. (*Ronţăie*). Cîte cinci care în fiecare toamnă.

ARISTARH : Dacă tu spui că-s cinci, înseamnă că-s  
totdeauna şase. (*Ronţăie*).

RACHIU : Poftim ! Poftim şi vedeţi ! ăsta numără  
aurul ţării !

ARISTARH : Nu mai poţi tu de ţară. (*Bea*).

RACHIU : Hai, hai, nu vorbi aşa, ce-o crede lumea ?

PINTILIE : Vorbiţi cît mai slobod, nu vă feriţi, pe  
la noi, tot aşa-i.

RACHIU : Cinul preotesc, plăteşte dare ?

PRODAN : Ba bine că nu.

RACHIU : I-auzi ! La noi, în Moldova, dumnealui  
Constantin Mavrocordat, fic-i numele în veci  
pomenit, l-o scutit.

ARISTARH : Dar Grigore Matei Ghica, fic-i numele  
în veci pomenit şi lăudat, ce-o făcut ? I-o pus  
la plată. Şi bine le-o făcut.

RACHIU : Da, da, numai că, într-a doua domnie,  
dumnealui, Constantin Mavrocordat, pomeneas-  
că-l domnul, iar le-o dat carte de scutire.

ARISTARH : Parcă mai înţelege cineva cum îi cu  
dările ? Vistiernice, ia spune matale cîte sferturi  
are un întreg ?

RACHIU : Iaca, na ! Patru.

ARISTARH : Domnia a împărţit darea în patru sfer-  
turi, aşa-i ?

RACHIU : Aşa-i.

ARISTARH : Şi tu, cîte sferturi ceri pe an ?

RACHIU : Şase. La nevoie, şapte.

ARISTARH : Şi tot sfert se cheamă ?

RACHIU : Tot... Că de, nevoia-i marc.

ARISTARH : Nevoia cui ?

RACHIU : Nevoia țării.

ARISTARH : Adică, a turcului.

RACHIU : Tot una-i.

ARISTARH : Și cu nevoile dumitale, cum rămîne ?

RACHIU : Ale mele ? Ce-ți pasă ție ?

ARISTARH : Îmi pasă, că mîine cer domniei să luăm numărătoarea de la capăt. Ai băgat mîinile pînă-n cot, cinstite vistiernice Rachiu !

RACHIU : Tu ești în stare și de ascmena blăstămatic ! Ce spunți, boieri dumneavoastră, ce spunți cum merg treburile în Țara Moldovei ?

PINTILIE : Ehe, da să vezi la București ! Boierul care-i însărcinat cu număratul, ajunge la înțelegere dreptă cu vistiernicul. Jumătate-jumătate. Și nu se mai iscă nici o pricină.

RACHIU : Jumătate din cît ?

PINTILIE : Din cît îi lipsa.

RACHIU : Numai că dumnicalui, Aristarh Mereacre, nu m-a dovedit lipsă c-un șfanț.

ARISTARH : Stai cuminte, vistiernice, mîine o luăm de la capăt.

RACHIU : Văleu, iar măsline ? Iar pită ca scîndura ?

ARISTARH : Dacă-i ncorînduială ? Țasta-i aurul țării, vistiernice Rachiu ! Nu se îngăduie lipsă !

RACHIU : Care lipsă, boiere Aristarh, de unde lipsă, cît lipsă ?

ARISTARH : Las-că știi tu. Pe puțin patru mii de ughi.

PINTILIE : La noi, s-ar face jumătate... adică două mii... și gata.

ARISTARH : N-ar strica să învățăm ce-i bun și de la alții !

RACHIU : Două mii de ughi ! Cîine, ăsta-i jaf !

ARISTARH : Nu vrei două ? Atunci, patru. Mîine intrăm în beciuri și, peste trei zile, ieși dator cu patru.

RACHIU : Ehe ! Știu eu cum să țin catastifele !

ARISTARH : Ehe ! Mă pricep eu să dibuiesc aliș-verișurile !

RACHIU : Iar udeală... iar măsline... Viața mamei ei de viață ! Decît vistiernic, mai bine ajungeam calic în bariera Fșilor. Că acolo toți îți dau și nimeni nu te întrebă cît și cum și de ce !

PRODAN : Asta așa-i, vistiernice. Nu-i viață mai cinstită și mai așezată decît viața calicilor.

RACHIU : Două mii de ughi ! Mi s-o oprit castravetele în gît.

ARISTARH : Te știi om înțelept, vistiernice.

RACHIU : Și pe dumneata, cumpătat.

ARISTARH : N-ai să-ți cufunzi ciolanele cele betege în udeala din beciuri.

RACHIU : Ai ? (*Mestecă.*) Încă nu știu.

DUMITRAȘCU : Tare-mi cerc inima o plăcintă cu varză ! (*Pintilie îi vorbește la ureche.*) Aud ? Da, da, da.

PINTILIE : La noi, plăcinta cu varză e delicată boierească.

RACHIU : Să ne iertați că v-o spunem de-a dreptul... în Eși, mai mult calicii...

PINTILIE : Fiecare cu-ale sale.

RACHIU : Da, da, sigur, asta așa-i.

ARISTARH : Cînstită solie, cearta mea cu vistiernicul a fost așa, un soi de șagă ; bine-ar fi să rămîie între acești patru pereți, altfel ajunge cine știe cum în gura prostimii și din șagă se preschimbă în belca.

PRODAN : Dinspre partea noastră, fiți fără grijă.

PINTILIE : Eu unul, n-am auzit nimic. (*Arată spre Dumitrașcu.*) Și nici el.

RACHIU (*se scobește în dinți*) : Ei... și-acuma ne-om trage pe la casele noastre... (*Încuie lacătele vistierniei.*) Vă tare mulțămim pentru ospățare.

ARISTARH : Mai dăm ochii dimineată, așa-i ?

PRODAN : Tare mă tem că nu.

RACHIU : Bogdaproste și petrecere bună.

ARISTARH : Să nu vă trimit niscaiva cobzari ?

PRODAN : E târziu, ne-om culca și noi.

RACHIU : Mă rog, fie cum poftiți. Sara bună ! (*Către Aristarh.*) Două mii de ughi ! Corb ce ești !

ARISTARH : Stai binișor, corb la corb nu-și scoate ochii.

RACHIU : Două mii ! Las-o măcar la una.

ARISTARH : Două, c-ai merita să-ți cer șapte.

RACHIU : Două mii ! Două mii ! (*Ies.*)

PRODAN (*tace, cu bărbia în piept*) : Pintilie !

PINTILIE : Ascult.

PRODAN : Te-ai descurcat bine. Îți umblă mintea, mă.

PINTILIE : D-apoi dă...

PRODAN (*ride, imitindu-i pe cei doi boieri*) : „Ne-om trage pe la casele noastre“... Hă hă, păcătoșii ! Tîlharii ! Hoțomanii ! Lipitorile !... Corb la corb nu-și scoate ochii. Da' se pricepe ciuma să zgîrie pe ochi tot neamul corbilor, să-i facă sticloși, țepeni și recii. Vistiernice Rachiu, boierule Aristarh, v-am trimis plocon ciumii. Asta meritați, asta v-am dat.

PINTILIE : O și-nceput să li se strecoare în oase...

TOADER : Am curățat pămîntul de doi tîlhari. Amin.

PINTILIE : Ce i-am mai dus cu mîia ! Auzi, solie din Țara Românească ! Hii, hi !

PRODAN : Ce zici. or fi început să simtă fierbințelile ?

TOADER : Așa, mai pe la răsăritul soarelui. Văleu, mă ia cu frig !

PRODAN (*încercat de-o îndoială*) : Cine-s eu, mă, de trimit oamenii în coasa morții ?

PINTILIE : Noaptea asta, ești starostele celei mai vechi bresle din Moldova.

TOADER : Cu drept de viață și de moarte. Mă-nchin. (*S-ăpleacă.*)

PRODAN : Asupra voastră, calicilor. Asta-i puterea ce mi-ați rînduit-o. Asta și-atît. Văd c-am început să mă cred Dumnezeu pe pămînt ! De ce m-ați lăsat. mă ? De ce nu mi-ați șoptit la ureche : „Prodane. ia aminte cine ești“... De ce nu mi-ați dat c-o ulcică în cap și...

PINTILIE : Și p-ormă, mă mutai la Pocrcaca !

PRODAN (*nu-l ia în seamă*) : Rău îi cînd ai putere și n-ai cumpănire !

PINTILIE : Staroste. i-ai pedepsit pe drept.

PRODAN : Drept ? Cînd puterea-i prea multă, atunci cea-i mai greu să fii drept. Pintilie, adă-i înapoi.

PINTILIE : Pe...

PRODAN : Poate încă nu i-o mușcat ciuma. Bagă-i înapoi în beciuri. Să facă fiecare ce vor... cu vicțile lor. Aștia rod țara pe dinăuntru... Dar noi. cei de față, nu sîntem deprinși să pedepsim decît turcul și tătarul. Adă-i.

TOADER : Mai bine lasă-i în mila domnului.

PRODAN : Cine-i staroste în noaptea ciumei ? Eu, ori tu ?

TOADER : Iertare. (*Către Pintilie.*) Mișcă, mă, ce te holbezi, n-ai auzit porunca ?

PINTILIE : Așa, mă, așa, dați în mine toți ! (*Iese.*)

PRODAN (*cade cu capul pe masă*) : Caliciloor... Nu dăntuiți ?

DUMITRAȘCU : Aud ?

PRODAN : De ce nu dăntuiți ? Înc-un ceas sîntem mai-marii tîrgului... cu drept de viață și de moarte... Ba nu. Asta, nu.

MIRUȚĂ (*intră, însoțit de Ursu Orbul*) : Noi sîntem.

PRODAN : Mai răsuflă, ori ești stafie ?

MIRUȚĂ : Răsuflu, staroste. (*Se lasă pe laviță, cu capul în mîini.*)

TOADER : Ursule, ce-i în tîrg ?

URSU : Din cîte-am simțit cu nasul și cu urechile, mîine-i de lucru pe deșelate. Să luați ploști : cei pe moarte cer apă. Apă și iar apă.

PRODAN : Muștele cele mari ?

URSU : Or și început să bîzîie. Nici n-au mai așteptat răsăritul soarelui.

PRODAN : De unde vin, Itigane, muștele cele mari ?

MIRUȚĂ : Socot... că din ființa ciumii.

PRODAN : Țsta-i răspuns popesc. L-am întrebat odată pe popa Radu de la Talpalari ce-și irosește omul jumătate din viață sforăind, iar popa mi-o răspuns că „omul doarme fiindcă are o natură adormitoare”. Iaca, na !... Unde ți-e mireasa ?

MIRUȚĂ (*stîns*) : Nu-i.

PRODAN : Nu te așteaptă cu cununiță ? Înveșmîntată în alb, dinaintea altarului ?

MIRUȚĂ : Dinaintea altarului ? La Frumoasa n-am cercetat.

PRODAN : Ți-a mai rămas curaj ?

MIRUȚĂ : Destul, staroste, puterile mă cam lasă.

PRODAN : Șezi și bea.

MIRUȚĂ : Nu șed, staroste. Mă duc.

PRODAN : Știi ? Am auzit despre soiul ăsta de oameni.

MIRUȚĂ : Mă trag din răzeși.

PRODAN : Cu zece ca tine, bat o sută de lefegii. Dumitrașcule ! Hei !

DUMITRAȘCU : Aud ?

PRODAN : Du-l la Frumoasa.

DUMITRAȘCU : Hă ? Arde casa ?

PRODAN (*strigă*) : Du-l la Frumoasa, mă.

DUMITRAȘCU : Da, da, da.

MIRUȚĂ : Așa-i că mă credeți ticnit ?

PRODAN : Olecuță. Tu, băiete, ori te dai la fund de tot, ori te înalți pînă sus.

TOADER : Dacă mai bate ulițele, se înalță chiar în sara asta. (*Arată spre cer.*)

MIRUȚĂ : Poate scap, cinstiți calici.

PRODAN : Jupînița ta s-ar cuveni să-ți pupe picioarele.

MIRUȚĂ : Doar s-o văd zîbind. Atîta, și-mi ajunge... Am plecat, staroste.

PRODAN : Du-te, mă. Du-te și caută-ți domnița zîmbăreață. Domnul cu tînc.

MIRUȚĂ : Dacă... cine știe, nu mă întorc... Pe fată o cheamă Veronica. Veronica Mereacre. Să-i spuneți că, la ceasul unul din noapte, așa cum ne-a fost înțelegerea am așteptat-o. Și pe urmă...

PRODAN : Și pe urmă las' că știm.

MIRUȚĂ : Sara bună. (*Iese, împreună cu Dumitrașcu.*)

PRODAN : Băietul ăsta mă întristează. Tare mă-ntristează !

TOADER : Auzi... Veronica-i fata guzganului de Mereacre ?

PRODAN : Parcă.

TOADER : În pridvor, la Talpalari, babele șușoteau că tat-su i-o pregătit mire de seamă.

PRODAN : Hm.

TOADER : Și c-o să-i scoată cl gărgăuții din cap.

PRODAN : Hm. Care gărgăuni ?

TOADER : Asta, n-o mai știu.

PRODAN : Încîlcită noapte ! Încîlcită, neagră, urîță și de necrezut. (*Tunete.*) I-auzi ! Tună ! Poate spală ploaia și ciuma și păcatele. (*Strigă.*) Hei ! Ursule, tu de ce-ai rămas în prag ?

URSU : Aștept să mă duceți la masă.

PRODAN : Într-o vreme, adulmecați bucatele de la o poștă... ș-ajungeai la masă singur-singurel... Ai îmbătrînit, Ursule, ți-ai pierdut și mirosul, ca vulpea cea șontoroagă și cheală... Ții minte cînd am trecut amîndoi mlaștina de sub Cahul și-am risipit caili tătarului ? Cînd m-ai purtat în spinare și se înfundau săgețile în pădurca de stuh ?

URSU : Nu de săgeți mi-era atunci, căpitane Prodan. Țîntarii cei hulpavi erau pacostea. Într-o mîină purtam arcul și tolba, cu cealaltă te țineam să



n-aluneci... iar țințarii... Doamne, sfinte ! În urechi, în nas, în ochi... Că pe-atunci aveam privirea întreagă.

PRODAN : Și eu, picioarele.

URSU : Ziccam — mlaștina e prietena celui slab și obijduit. Ștefan vodă cel Drept și Sfânt; tot în mlaștină l-o biruit pe turc, la Vaslui. Pe cât de amarnic mă sughea mîlul, pe-atîta știam că trecem. Și-am trecut !

PRODAN : Ce spunea băiatul, cînd scotocea printre ciumați ?

URSU (*mestecînd*) : Nici o vorbă, staroste. Nici o vorbuliță... Auzi ? Rojniță, tipograful de la Trci Ierârhi... I-a luat vîntul fila 88. Roagă Sfatul breslei să dea poruncă de căutare. Umblă ca bezmeticul, sare gardurile, plînge și răscolește gunoaiele.

PRODAN : Cînd se luminează. Altceva ?

URSU : La Golia, poporul rămas prin mahalale a încropit un soi de bolniță. Și ne roagă..

PRODAN : Ce ne roagă ? De unde știi ?

URSU : S-a aflat — tîrgul, atît cît o mai rămas, vorbește despre domnia calicilor... Și ne roagă să le dăm... să le dăm...

PRODAN : Hai, mă, zi odată !

URSU : Rachiu.

PRODAN (*către Toader*) : Este-n cămara domnească ?

TOADER : Slavă domnului !

PRODAN : Să-l amestecați cu usturoi mărunțit. Altceva.

URSU : Boarfele nu ard din pricina ploii. Tîrgoveții din Făinărie cer ulei de candelă.

PRODAN : Este, Toadere ?

TOADER : Este, slavă domnului !

PRODAN : Da' parcă ceva te frămîntă.

TOADER : Nu știu ce spune cartea. Uite, am uitat. Uleiul de candelă... N-o fi păcat ?

PRODAN : Flacăra vieții, asta-i candelă candelilor. Cît putem și cum putem, s-o ținem aprinsă. Dă-le uleiul, Toadere.

TOADER : Așa fac.

PINTILIE (*intră, escortîndu-l pe lordache Buzatu, călăul Eșilor. Calicul cumpănește, de vîrfurile lamei, cuțitoaia*) : Iaca, musafiri !

PRODAN : Ohooo ! Fii binevenit, lordache !

IODACHE : Ce, s-o adunat calicimea la palat ? V-ați pus și comănacc ? Ptiu, rușine, mă.

PRODAN : De ploaie, Iordache, ne-am tras aici de ploaie. Pe unde l-ai cules, Pintilie ?

PINTILIE : M-ai trimis după cei doi boieri, am bătut șapte ulițe... Brrr, nu mă întreba, cinstite staroste, nu mă-ntreba, ai să vezi singur, peste un ceas, când se luminează... Umblă ieșenii ca beți și se țin de ziduri și-și varsă mațele... Va să zică, nu dau de vistiernic, nu dau de Aristarh... Și când mă-ntorceam, tocmai îl zăresc pe dumnealui, Iordache, zăngănind niște chei pe sub ferestrele domnici. Ia să-l poftesc la căldurică și adăpost — mi-am zis — că a trudit din greu : azi l-o ridicat în furci pe Tănăsie, tot azi a borte-lit c-o laiță un zid de piatră.

IODACHE : Las-că-intri tu în labă. Odată și odată, îmi intri, ascultă ce-ți spun. Vine și rîndul tău.

PRODAN (*ironic*) : De ce n-ascuți, calice, cuvintele călăului domnesc ?

PINTILIE : Una-i rîndul și alta-i rînduitul. Dacă ar fi să le rînduiască Iordache pe toate, atunci s-ar înălța în inima târgului o movilă cît clopotnița de mădulare smulse, tăiate și întinse... Cinstite staroste, astea-s cheile. (*Azvîrle o verigă plină de chei.*) Chei mincinoase. Toate neumblate. De asta se trăgea călăul către târg : dumnealui își făcuse chei potrivite...

IODACHE : Mai tacă-ți gura odată !

PRODAN : Ia încearcă-le la ușa vistieriei.

IODACHE : Cine a lăsat calici în târg, mai bine își lega un pietroi de moară la gît. Calicii aduc toate necurăteniiile — și trupești, și sufletești. S-ar cuveni strînși la schitul lui Tăriță, băgați în grajdul cel mare și pe urmă să li se dea foc. (*Parcă vede flăcările.*) Așaaa... Foc !

PINTILIE (*zăngănind la lăcate*) : Vin turnate !

IODACHE (*mormăie*) : Ba bine că nu !

PRODAN : Ți s-o făcut de aurul domnici, balaoacheșule ?

IODACHE : Și ce-ți pasă ție ? Au ! Au !

PRODAN : Te și rod muștrările ?

IODACHE : Botinele. Mai mult cuic decît talpă ! Și mai duceti-vă naibii de calici.

PRODAN : Toadere, ia întrecăbă-l tu de sănătate.

TOADER (*atîta aștepta*): Totdeauna mi-ai fost drag!

Ce-ar fi să-ți răsucesc gîtița cîte-o leacă... cîte-o leacă... Să vezi cum îi. Să guști și tu.

IORDACHE: Hai că vă-ntreceți cu gluma.

PINTILIE: Nu simți o gîdilitură?

IORDACHE: Ce fel de...

PINTILIE: Pe gîtlej.

IORDACHE: Iar snoava cu musca?

PINTILIE: N-o simți! Eu o văd. (*Cumpănește cuțitul.*)

IORDACHE: Stai cuminte, mă... stai binișor!

TOADER: O mîna mi-ai lăsat, mi-ajunge. Cîte-o leacă... Cîte-o leacă...

IORDACHE: Ia mîna, ciuntule!

PRODAN: Toadere, lasă-l.

TOADER: Păi — de ce să-l...

PRODAN: Să nu răspundem strîmbătății, cu strîmbătate.

TOADER: Și cu ăsta... cu cîinele ăsta, ce facem?

PRODAN: Întîi și de toate, să ne lămurim. De unde ai luat tiparul cheilor?

IORDACHE: Poftim ce judecători mi-am găsit! Vreți cîte-un căuș de galbeni? Luați-vă, și gata. Este pentru toți.

TOADER: Starostele te-a-ntrebat de tipar, nu de galbeni.

IORDACHE: Starostele să facă bine și să-și vadă de-ale sale.

TOADER: Numai necuviințe ți s-adună pe limbă, balaoacheșule! Scoate-mă din sărite, și te pun să joci.

IORDACHE: Apoi, dacă n-ar fi botinele, chiar c-aș avea chef.

TOADER: Prodane, ce facem cu ăsta? Dacă ar fi după mine...

PRODAN: Nu-i după tine. Noaptea asta, nu-i după tine. Am două vieți pe suflet. Și m-apasă... Doamne, cît m-apasă! Buhhh... Pînă la moarte am s-aprind lumînări pentru nenorocitul de Rachiș și blestematul de Mereacre... Cu cît vrem să fim mai drepți, cu-atît călcăm mai strîmb.

PINTILIE: Tu... dacă mi s-ar îngădui...

PRODAN: Vedeți, mă, ce cuviincios s-o făcut lingșitorul ăsta din Tătărăși? (*Către Pintilie.*) Ți se-ngăduie.

PINTILIE : Nu mai spune vorba „Tătărași“, staroste, că mi se face întuneric înaintea ochilor. Mă gîndeam așa : Iordache, aur a vrut ? Să-i dăm aur.

TOADER : Poate îndesat pe gît, cu linguroiul !

PINTILIE : Nu, De ce să ne mînjim mîinile și sufletul ?

PRODAN : Ce-ți tot bîzii prin tărtăcuță ? (*Iordache s-așază pe laviță.*) În picioare, nemernicule ! Ai dinainte sfatul celei mai vechi bresle din Iași. Avem carte de la marele Ștefan. Citește-i-o, Pintilie. Adică, nu, n-o mai citi. N-o mai citi, face-ți-s-ar viermi în condei și coraslă-n călimară !

PINTILIE : Mă căiesc, staroste.

PRODAN : Ai să te căiești tu în tinda bisericii din Tătărași !

PINTILIE : Vorbești la mînie... Eu ziceam așa : Iordache jînduia s-ajungă în vistierie. Foarte bine — îi dăm drumul în vistierie.

TOADER : Ce pcedeapsă-i și asta ?

PRODAN : Taci, Toadere, Pintilie cînd spune alb, se gîndește la negru.

PINTILIE : Îi dăm drumul. Și tragem zăvoarele. Ușa n-o spargi nici cu tunul. Înăuntru i-o mai rămas măsline și pită. Vine domnia și-l găsește pe călău hălăduind printre pungi. Domnia hotărăște, noi rămînem și curați și nepătați.

PRODAN : Măăă... că multe-ți trec prin minte...

TOADER : Poate mai degrabă mi-l lăsați...

PRODAN : Stai... stai așa... bine ! Foarte bine ! Pintilie, ai să-mi lipsești. Mintea ta cea încîrligată are să-mi lipsească... Hai, cinstite călău, mută-ți ciolanele-n beci.

IORDACHE : Aș zice să lăsați șaga.

TOADER : Mișcă, mă, nu se-aude ? (*Îl împinge.*)

IORDACHE : Au ! Dracu' să vă ia ! Botinele ! Numpinge ! Tănăsie mi-a dat tiparele. Cînd l-am pus pe tîlhar la cazne, atunci...

PINTILIE (*mestecînd usturoi*) : Te-o-ntrebat cineva, ceva ?

PRODAN : Du-te unde ți-a fost vrerea.

IORDACHE : Mă, calicilor, nu se știe ca pămîntul... (*Toader îl împinge.*) Mă, nu intrați în păcat !... Mă, lasați șaga !

PINTILIE : Ai o muscă pe gîtlej.

IORDACHE : Oameni buni... cinstiți calici... Trei-patru pungi, atîta mi-cra trebuința. Nu mă-mpinge, merg și-așa... Trei-patru pungi. Și mă bejencam undeva, pe la Brăila, unde nu mă știa nimeni... Unde nu țipă nimeni după mine „na, călăul, na, călăul!“... Unde nu mă fluieră nimeni... Nu-mpinge, creștine... M-am săturat sămprăștii spaimă. Pînă și bobocii din ogradă fug cînd m-apropii... Fără haină roșie. (*O azvîrle.*) Fără botine. (*Se descaltă.*) Cînd intru într-o crîșmă, se golește. Cînd intru în biserică, popa începe să dîrdîie. Cînd m-apropii de-o muiere...

TOADER (*îl împinge în beci*) : Poate vrei să și lăcristăm de mila călăului domniei ? (*Îi aruncă haina și botinele.*)

IORDACHE (*țipă prin ușa întredeschisă*) : Dacă se-n-toarce roata, primul îl belesc pe Pintilie. Cîte-o leacă și presur sare. Cîte-o leacă...

(*Toader închide ușa și o zăvorăște. Iordache bate cu pumnii în ușă.*)

DUMITRAȘCU (*intră rebegit. Trage cu urechea*) : Eu v-am zis că tună.

(*Miruță se așază, fără un cuvînt.*)

PRODAN : Ești tot viu ? Ori stafie ? (*Miruță tace.*)  
Ce, ai amuțit ? (*Către Dumitrașcu.*) O trecut în ceea lume ?

DUMITRAȘCU : Staroste, l-am văzut pe turc. Închide ochii la cei țepeni, grăiește cu cei aflați spre moarte... Coasa îi lipsește... Iar tipograful, aleargă ca un apucat. Păzește-mă, doamne !

PRODAN (*către Toader*) : Ia pune palma pe mire ; nu arde ? (*Toader se execută.*) Mîinile nu i s-or albăstrit ?

TOADER : N-are nimic, staroste.

PRODAN : Ba are. Noroc, asta are.

MIRUȚĂ : Se mai ridică vreodată tîrgul... din cenușă și ciumă ?

PRODAN : Iașul, băiete, arc șapte vieți. Una la Golia. Alta sus, la Cetățuia. A treia, a patra și a cin-

cea, dedesubt, în hrube și-n galerii. A șasea e-n firul de răsuflare ce rămîne în pieptul ultimului viu. A șaptea-i pretutindeni și nicăieri : în ceasloave, în cronici, în zapise și-n cărți...

MIRUȚĂ : Am ajuns mai calic decît voi, staroste. Cu fata asta mă înțelegeam și din gînduri nerostite. Ne-nțelegeam așa, tăcînd.

PRODAN : Destule muieri pe pămînt. Poate...

MIRUȚĂ : Nu. A pierit jumătate din mine... Cu suflet cu tot. Cealaltă jumătate o să rățăcească pe ulițe... pînă cînd s-o găsi trupul Veronicăi... să-l îngrop cu mîna mea... La Frumoasa... sub vișini și lilieci.

TOADER : Poate fata-i dusă-n codri, cu tătîne-său.

MIRUȚĂ : La ceasul unu de noapte ar fi ieșit pe horn, ori prin gaura cheii, ori prin zid — tot ar fi venit.

TOADER : Asta-i fata boicrului Mereacre ?

MIRUȚĂ : Ea-i.

TOADER : Și la Camenița, cine te-a trimis ?

MIRUȚĂ : El. Mereacre.

TOADER : Răspunsul, l-ai adus ?

MIRUȚĂ : Uite-l. (*Îl arată pergamentul : Toader îl înșfacă și i-l aruncă lui Pintilie.*) Nu ! Ce blestemăție faceți ? E carte domnească ! De mare taină ! Nu rupeți pecetea ! (*Dă să se repeadă, Toader îi pune o piedică. Miruță cade, se lovește de podea și se prinde de ceafă.*) Auuu... Nu ! Nu... Am trecut prin apă și foc și sabie ca s-o aduc ne-atinsă... Dumnezeule, toate mi-s împotrivă. Toate...

PRODAN : Ia citește, Pintilie. Și nu care cumva să bagi vrco vorbă de-a ta printre cuvintele domniei.

PINTILIE (*desfășoară sulul, îl întoarce pe-o parte, apoi pe cealaltă*) : Pergamentele nescrise, nu știu citi.

MIRUȚĂ : Ce ? Nescrise ?

TOADER : Măăă... Te-o scos boierul din tîrg o săptămînă și și-o măritat fata cu cine-a vrut !

PRODAN : Puah ! Mîrșăvic ! Pe vremea domniilor pămîntene, așa ceva se pedepsea în furci !

MIRUȚĂ : Baliverne și născociri ! De unde le mai scoateți ? (*Smulge pergamentul din mîna lui Pintilie.*) Cum nescrise ? (*Îl întoarce pe-o parte apoi*

*pe cealaltă.)* Nu vedeți ? Sînt slove leșești... Scrise mărunt... (*Pintilie se uită peste umărul lui Itigan.*)

PINTILIE (*către Prodan*): Nici vorbă.

MIRUȚĂ : Uite și pecetea — doi șoimi și-o poartă de cctate și soarele răsărind.

PINTILIE : Poate, apunînd.

MIRUȚĂ : Nu, nu ! Răsare ! Cine știe citi peceti, vede că soarele răsare dintre turnuri.

PINTILIE (*către Prodan*): De cînd mă știu, n-am văzut pergament mai neatins și de cerncală și de peceti.

PRODAN : Ia vezi, n-are fierbințeală ? Că asta începe cu vedenii...

MIRUȚĂ (*se ferește*): Ce fierbințeală, care vedenii ? Ia uită-te, Pintilie — slove leșești, cu înflorituri și cerdacuri... Slove grecești... Slove nemțești... (*Înfășoară pergamentul.*) Ce știți voi ? Sînteți niște bieti calici neînvățați și neștiutori. (*Desface iar pergamentul.*) Uitați-vă cum se ridică razele dintre turnuri... Și ce semeți se țin cei doi lei...

PRODAN : Ziceai că-s doi șoimi.

MIRUȚĂ : Șoimi ? Boieri dumneavoastră, pecetea-i părelnică. Parcă-s lei... parcă-s șoimi. Bine se vede numai zidul cetății.

PRODAN : Ziceai că-i poartă.

MIRUȚĂ : Nu-i poartă. E zid.

PRODAN : Ia citește o slovă.

MIRUȚĂ (*încearcă*): Nu... Nu-i chip... nu văd. (*Își freacă ochii.*) Sînt tulburat, boieri dumneavoastră.

PRODAN : Prea multe într-o săptămînă pentru un om. Și-acela necopt.

MIRUȚĂ (*ascunde pergamentul la piept*): Carte de taină ! Carte de marc taină, așteptată de domnic ! (*Tunete în ternoie.*) I-auzi ! (*Începe să aiureze.*) Bat clopotele la Frumoasa. Boieri dumneavoastră, trebuic să mergem. M-așteaptă mireasa, și întîrziere nu se îngăduie. Aș vrca să rog domniile voastre să se țină doi pași în urma mirelui, așa cum îi datina. Să călcăm toți într-un pas și s-o pornim cu dreptul. (*La semnul lui Prodan, calicii se rînduiesc în urma lui Miruță.*) Cînd s-or trage loviturile de tun, să ne plecăm toți deodată în fața miresei, socrilor și

nunilor mari. După aceea, boieri dumneavoastră, ne așezăm și ne bucurăm pe pchlivăniile comediantilor. Călăreții circazieni or sosit de ieri. Aseară a ajuns și albanezul care învîrte o piatră de moară legată de păr. Mai sînt de venit danțatorii pe spade, sfărmatorii de pietre și mergătorii pe funii. Fiindcă n-am nici tată și nici mamă, am să vă rog, boieri dumneavoastră, să-mi stați în preajmă și la masa cea mare, pe care om începe-o la amiaz' și-om isprăvi-o peste șapte zile și șapte nopți. Să-mi stați în preajmă și să-mi numărați paharele, multe să nu răstorn pe gît, că-i urît să-și piardă mirele mintea în abur de Cotnari. (*Tunete.*) Clopotul... Cu dreptul, boieri dumneavoastră.

ROJNITĂ (*transfigurat, se năpustește pe ușă.*) Am aflat-o! Printre buruiene, pe marginea uliței!... E udă, da se citește... Daaa, se citește binc... Ea-i, oameni buni, ea-i : 88 ! (*Îl sărută pe Miruță.*)

MIRUȚĂ (*cu demnitate*) : Mirele se sărută în clipa așezării la masă. Să nu ne grăhim, boieri dumneavoastră. Să facem totul după datina cea veche... Și să pornim cu dreptul. (*Rojniță nu înțelege nimic și rămîne încremenit, cu fila în mînă.*)

Cu dreptul, ca să fie într-un ceas bun.

GHEORGHE (*se năpustește pe ușă, împreună cu Zmaragda*) : Băiat ! Mi-a născut băiat ! La șapte luni, da zici că-i ditamai feciorul ! Cum e, Zmaragdă ?

ZMARAGDA (*arată prin gesturi că-i vorba de un prunc zdravăn.*)

GHEORGHE : Ha, ha ! (*Are o criză de rîs.*) Ha, ha, ha ! (*Ride fără să se poată opri.*) Ha, ha !... (*Însfacă o butelcă și o dă peste cap.*) Noroc de Zmaragda ! Hai să te pup ! (*O sărută.*) Maicăăă ! E fecior, Gheorghe, o să-l chemc, ca pe tat-su ! (*Ride, fără a se putea opri.*)

MIRUȚĂ (*de pe altă lume*) : Mai multă liniște și cumpătare, boieri dumneavoastră. Și-aveți grijă. Să pornim cu dreptul, ca să fie într-un ceas bun !



## EPILOG

Același decor de la începutul actului I. Gheorghe sin Popa, pavagiu ot tîrgul Eși, așază calupurile de lemne, dregînd spărturile din caldarîm. Fluieră o melodie și, cînd ajunge la refren, bate ritmul cu creștetul teslei, îngropînd paveaua în patul de rumeguș și nisip.

GHEORGHE (*îl zărește venind pe Pintilie, sare în picioare și se descoperă*): Să trăiești, calicule !

PINTILIE : Sănătate. Ce-ți face nevasta ?

GHEORGHE : Mulțămesc, se-ndreaptă. Se-ndreaptă văzînd cu ochii.

PINTILIE : Ei ? Mai azvîrli cu tesla ?

GHEORGHE : Iertare. Aiuram. Cînd te-am zărit cu făclia aprinsă, adunînd bulendrele din casă, mi-am zis că ori ești trimisul morții, ori tîlharul tîlharilor.

PINTILIE : Așa-i că muierea s-a dezbătut greu ?

GHEORGHE : Dacă i-ai vărsat pe gît un șip de rachie...

PINTILIE : Amestecat cu usturoi mărunțit.

GHEORGHE : Sughiță și-acum. De cînd s-o dezbătut, s-o și ridicat în capul oaselor. Se uită la flăcău și se miră. Acuma-i teafără, doar c-o supără o răceală și-i fac, seara, ceai de pojarniță... Vrei niște urdă ?

PINTILIE : Cu ce-o mănînci ?

GHEORGHE : C-un dărăb de mămăligă.

PINTILIE : Rece ?

GHEORGHE : D-apoi cum ?

PINTILIE : Mămăliga dacă-i rece, pofta de mîncare-ți trece. (*I-aruncă un colac.*) Na. (*Prinde, din zbor, un boț de urdă.*)

GHEORGHE : E uscat toacă. I-auzi. (*Îl sună, de coada teslei.*)

PINTILIE : Nici urda nu-i mai brează. Parcă-i rumeguș.

GHEORGHE : Din ce-o rămas. Acuși iese cea nouă.

PINTILIE : Și zi așa, pînă la urmă, ai păcălit-o pe coana ciumă...

GHEORGHE : Parcă de tine, s-a prins ?

PINTILIE : Am trecut prin primejdie mai mare — starostele voia să mă mute la Tătărăși !

GHEORGHE : T, t, t, t !

PINTILIE : Pînă una-alta, azi e zi grasă. Acuși încep să treacă tîrgoveții către movila Smarandei. S-a-ntors domnia, s-a ridicat și spînzurătoarea...

GHEORGHE : Ptiu, să scapi de ciumă și să te trezești în laț !

PINTILIE : Sssst ! Vine turcul !

MEHMET : Ahaaa, bună ziua ! Tot tu, ghiaure ?

GHEORGHE : D-apoi cinc, luminăția-ta ? Eu am început ulița, cu o termin.

MEHMET : Și ? Ce mai faci ?

GHEORGHE : Am scăpat.

MEHMET : Ia te uită ! Plină valca de case noi !

GHEORGHE : Ei, ba nu ! Din vălătuci.

MEHMET : N-am văzut neam mai încăpățînat. Abia s-au răcit tăciunii, și bateți pari de casă nouă.

PINTILIE : Iașul n-o ars niciodată, luminăția-ta.

MEHMET : Numai cu l-am văzut de patru ori scrum.

PINTILIE : Paianta și vălătucii de la dughene. La vreme de restrîște luminăția-ta, Iașul se ghemuiește dedesubt, în hrube, ori sus, la Cătătuia. Ce-i la mijloc, e capcană pentru tătari — scînteile sar de parcă-i sfîrșitul lumii... și Iașul cel ade-vărat rămîne întreg și neatins. Deasupra și dedesubt. Nu ne dă înalta poartă voie să durăm cetați ? Foarte bine. Ridicăm mănăstiri. Cu zidurile groase de doi stînceni. Săpăm hrube. Mai uscate și mai curate decît ulițele tîrgului.

MEHMET : Hm. Calicule, ești istet. Și îndrăzneț.

PINTILIE : Ce am de pierdut ? Mai ales că înălțimea-ta are grijile ei.

MEHMET : Care griji ?

PINTILIE : Pavagiule, cum ți se pare călcătura ?

GHEORGHE : Împleticită foarte... firavă... șovăielnică...

PINTILIE : Ai chipul galben, luminăția-ta... obrații supti... ochii duși.

MEHMET : Vedeți departe, ghiaurilor. Vedeți și prin om.

PINTILIE : Nu-i greu. Parcă ești stafie.

MEHMET : Am rac, ghiaurilor.

PINTILIE : Nu numai tu. Întreagă împărăția ta.

MEHMET : Vezi de-aici pînă-n Stambul ?

PINTILIE : Totu-i să-nțelegi puținul care-l vezi.

MEHMET : Aşa-i, ghiaurilor, am rac. Doftorii mi-au dat şase săptămîni ca să mă pregătesc de moarte. Şi de-atunci, mă aţin în preajma ei. S-o cunosc şi să facem prieteşug. Azi e spînzurare la movilla Smarandei, aşa-i ?

PINTILIE : La amiaz.

MEHMET : S-auzim de bine. (*I-azvîrle lui Pintilie un galben.*)

PINTILIE (*nu-şi crede ochilor*) : Iote-te, mă ! Ziua începe straşnic !

GHEORGHE : Taci, mă. Că-s tot dintr-ai noştri.

PINTILIE : Şi pe ăsta... ciurma nu l-o strîns.

ARISTARH (*vine dinspre oraş, împreună cu vistiernicul Rachi*) : Stai, vistiernice, să ne hodinim oleacă.

RACHIU : Dacă n-ai vrut să luăm caii...

ARISTARH : După toate întîmplările, sînt prea secătuit ca să mă ţin în şa.

RACHIU (*către Gheorghe*) : Baţi pavéle ?

GHEORGHE : Hă ?

RACHIU : ăsta-i cam prost.

GHEORGHE : Da, daaa...

RACHIU : Mult ne mai costă şi uliţele ! Iaca, numai pentru asta şi-am adus nouă care de pavéle.

ARISTARH : Dacă spui tu nouă, înseamnă c-au fost şase.

RACHIU : Ți-arăt catastifele.

ARISTARH : He, he, las-că le ştiu eu. Cît costă carul ?

RACHIU : Patru ughi.

ARISTARH : Va să zică... patru ori trei... pe jumătate... îmi ești dator încă şase ughi.

RACHIU : Boiere Aristarh, asta întrece orice măsură.

ARISTARH : Da de ce ?

RACHIU : Au fost nouă care pline ochi. Cu martori.

ARISTARH : Buuuun... Ia să numărăm noi pavélele...

RACHIU : Stai ! Stai, boiere... Stai, rogu-te, pierdem şi spînzurarea... Boiere Aristarh, ai scos şapte piei de pe mine... ne văd tîrgoveţii !

ARISTARH : Ei şi ce ? (*Ingenunchează şi începe să numere.*) Trei... şase... nouă...

RACHIU (*încearcă să-l ridice*) : Ridică-te, boier Aristarh... Ridică-te, ne rîde lumea, rîd calicii...

ARISTARH : Cinşpe... opşpe... două's'una...

RACHIU : Şase care, aşa cum spui.

ARISTARH : Mă tem c-au fost chiar cinci.

RACHIU : Cinci... ba, nu, șase. Jur pe mormîntul mamei. Șase care.

ARISTARH : 2 000 și cu 6 fac 2 006 ughi.

RACHIU : 2 006 !! Uh ! Se cunoaște c-ai cheltuit zdravăn cu nunta fetei ! Și nici măcar nu m-ai poftit !

ARISTARH : Mulțumește-mi — ai scăpat de-o cheltuială.

RACHIU : Ce ți-a venit s-o măriți tocma-n Hîrlău ?

ARISTARH : Îi răsucise mințile un mucos de curten.

Fără stare și fără căpătîi.

RACHIU : I-auzi, i-auzi !

ARISTARH : I-am găsit bărbat copt, înțelept și bine înfipt la moșia lui.

RACHIU : Să-i trăiască.

ARISTARH : Multe mulțămiri.

PINTILIE : Mi-mi-mi-luiți un biet calic...

RACHIU : Parc-aș cunoaște glasul ăsta.

ARISTARH : Da de unde să-l știi ? Hai c-ajungem tîrziu.

RACHIU (*către Gheorghe*) : Ia spune, mă, cum îi drumul către movila Smarandei ?

GHEORGHE : Așa și-așa. Tot o călcătură tare și-o călcătură moale.

RACHIU : Măăă... Da tu ești prost tare, măăă... Hai, boierule.

ARISTARH : Auzi, tocmai voiam să te întreb despre cîsla din Fălciu. În catastife scrie 16 000, eu socot, după listă, c-ar ieși vreo 33 000, cu scutelnici cu tot.

RACHIU : Vai de capul și de zilele mele, ajung la balamucul de la Sf. Spiridon ! Balamucul o să mă înghită, decît viață de vistiernic, mai bine... (*Cei doi se îndepărtează.*)

GHEORGHE : Ei, boierule ! Boiere Aristarh !

ARISTARH : Ce-i, mă, ce vrei ?

GHEORGHE (*îi arată o stinghie nouă, cioplită cu înfloritură*) : Boier matale, asta-i pentru jîltul cel marc. Dania lui Gheorghe sin Popa. Stinghia de dedesubt e putredă și roasă. Vezi, asta-i cioplită cu același brîu, de frunză și ghinde. Trebuie numai potrivită la locul ei, și dac-ai avea matale bunăvoința ca să...

ARISTARH : Ce stinghie, mă, care jîlt ? (*Azvrle lemnul sculptat.*) Ia nu-ți mai băga nasul unde nu-ți fierbe oala ! (*Iese.*)

GHEORGHE : Ei, calicule, ce spui ?

PINTILIE : Cîntă broaștele-n Bahlui.

GHEORGHE : Asta-i cimilitură ?

PINTILIE : Asta mi-o venit la gură.

ANITA (*deschide fereastra de sus*) : Pavagiule ! Tu stîrnești prăfăria asta ? Pînă și-n ulcele am aflat colbul de-un deget. (*Curcîță, suflînd, o ulcică.*)

PINTILIE : Colbul s-adună la casă pustie, jupîniță.

ANITA : Nu-i pustie, m-am întors. Vrei un covrig ? Na. (*Aruncă.*)

PINTILIE : Bogdaproste. (*Îi zvîrle și lui Gheorghe jumătate din covrig.*)

MIRUȚĂ (*zîmbind, s-apropie de Pintilie*) : Bună ziua, boicrule.

PINTILIE : Bună ziua, mire. Cauți, cauți ?

MIRUȚĂ : La ceasul două, la Frumoașa. Am venit să te poftesc.

PINTILIE : Plecăciune și mulțămiri. Matale ai gustat ceva pe ziua de azi ?

MIRUȚĂ : Aș zice să ne păstrăm pentru ospățul de nuntă.

PINTILIE : Pînă atunci, ia un covrig. Și-o bucată de urdă.

MIRUȚĂ : Mulțămesc. (*Înfulecă.*) Taie pofta, dar oricum...

PINTILIE : Mircasa i-acolo ?

MIRUȚĂ : Poartă cununiță de iasomie și rochie albă, cu dantele de Bucovina.

PINTILIE : Mai vrei ?

MIRUȚĂ : Dac-ar mai fi, parcă da...

PINTILIE (*scoate din traistă un colac*) : Vezi că ăsta-i cam tare.

MIRUȚĂ : Mulțămesc. (*Mănîncă.*) Îți place floarea ? (*Î-arată o floare albă, prinsă în piept.*) A-nflorit iasomia, sub Cetățuia. Ceilalți boieri, unde-s ?

PINTILIE : Acuși. Vin acuși.

OVANES (*trece grăbită spre movila Smarandei, împreună cu cei doi slujitori*) : Ziua bună.

PINTILIE : A-a-a-a-jutați un biet calic...

OVANES : Ia mai slăbiți-mă ! Toată ziua cu cerșcala ! Adică, stai. (*Descuie, scotocește prin lădiță și scoate un covrig, pe care-l azvîrle lui Pintilie.*) Na, mă ! (*Dispare.*)

MIRUȚĂ : Nu-i vreme de stat, nuntașii s-or adunat, acuși bat clopotele.

IODACHE. (*vine dinspre târg, cu mâinile legate. îl escortează Enver și garda de lefegii*): Încet, mă... Încet, că tot acolo ajungem... Și mi-au intrat cuiele-n călcâie. (*Din spate se-aud fluierături și strigătul „na, călăul!” Apar Toader și Dumitrașcu. Iordache îl zărește pe Pintilie și se oprește.*) Ce faci, mă, nu vii cu mine?

PINTILIE: Altă dată. Azi am treabă — nu vezi câtă lume trece?

IODACHE: Ai scăpat, netrebnicule, mi-ai scăpat...

PINTILIE: Dacă am vreo treabă prin iad, mă reped o zi-două și-atunci mai stăm de vorbă.

ENVER: Plecare, gata, gata, târziu!

IODACHE (*lui Pintilie*): Mînca-te-ar viermii!

PINTILIE: O săptămînă-două, au de lucru cu tine.

Cinstită caraulă, de ce-l spînzură pe călău?

ENVER: Eeee, găsit domnia închis vistierie, chei mincinoase.

PINTILIE: I-auzi ce blestemăție!

DUMITRAȘCU: Aud? De ce-l spînzură?

ANITA (*de la fereastră*): Ehei! Ia luați și drăcovenia asta! (*Aruncă lațul.*)

ENVER: Da, da, bine, poate nevoic. (*Către Iordache.*) Hai, hai, gata!

IODACHE: Am să mă-ntorc să-ți tulbur somnul, Pintilie. Și ție, Staroste!

TOADER: Altceva, mai frumos, nu știi spune la despărțire?

IODACHE: Ba da. Ptiu!

PINTILIE: Nu te-am întrebat cum te cheamă, mă, asta știm.

ENVER: Hai, gata, gata, gata! (*Îl împinge cu halbarda.*)

IODACHE: Nu mă-mpinge... Botinele... mă rod botinele...

(*Grupul se depărtează*)

MIRUȚA: Bine c-ați venit, cinstiți boieri. Să mergem, mircasa așteaptă.

TOADER: Miruță, să lăsăm nunta pe mai târziu — nu se face îndată după îngropăciune. Auzi? (*Clopoțe.*) I-a șaptea zi de la săvîrșirea lui Prodan și-a lui Ursu Orbul și-a Zmaragdei calicoaia. Ciuma ciumelor n-a iertat nici boier și nici calic.

MIRUȚĂ : Unde spuneți că-i Prodan ?

TOADER : Departe.

MIRUȚĂ : Dincolo de Camenița ?

TOADER : Și mai departe.

MIRUȚĂ : Dincolo de Stambul ?

TOADER : Dincolo, băiete. Dincolo de dincolo.

MIRUȚĂ : Am să-l aștept, boieri dumneavoastră.

TOADER : Nu se știe când se-ntoarce.

MIRUȚĂ : Mie mi-a fost ca un tată. L-aștept.

TOADER : Pînă atunci, ți-am rînduit loc de casă în mahalaua noastră.

MIRUȚĂ : Tare vă mulțumesc.

TOADER (*către Pintilie*) : Să-l ai în grijă.

PINTILIE : Odată risipită, mintea se adună greu.

TOADER : Cine mai știe ? Rămii cu bine, Itigane.

MIRUȚĂ : Să-mi dați de știre când...

TOADER : Așa vom face. Așteaptă vești.

(*Cei doi calici se îndepărtează, pornind către .  
movila Smarandei.*)

MIRUȚĂ : O să-mi trebuiască altă iasomie. Asta nu ține atîta.

ANIȚA (*de sus*) : Ei, calice ! Cel tînăr ! (*Î-aruncă un măr.*)

MIRUȚĂ (*prinde*) : Mulțămesc, jupîniță, pentru darul de nuntă. Apa neîncepută, mărul rumen și tri-foiul cu patru foi aduc noroc în casă nouă. Să poștești și matale la Frumoasa.

ANIȚA (*schimbă o privire cu Pintilie, acesta îi face un semn, și femeia înțelege*) : Cu multă bucurie, boierule. (*Închide fereastra, rămînînd cu ochii asupra lui MiruȚă.*)

MIRUȚĂ (*către Gheorghe*) : Tu, ești pavagiu ?

GHEORGHE : Pavagiu și teslar, boierule.

MIRUȚĂ : Mi-ar trebui o ladă pentru odoarele de zestre.

GHEORGHE : Mare ?

MIRUȚĂ : Mare. Și pe capac să sapi două nume :  
Veronica și MiruȚă. Poți ?

GHEORGHE : Dacă nu-i grabă...

MIRUȚĂ : Așa, patru, cinci zile.

GHEORGHE : Ți-oi face-o, boierule.

MIRUȚĂ : Mulțămesc. (*Mămîncă mărul.*)

ROJNIȚĂ (*vine din afara orașului. Poartă o desagă. Când ajunge pe ulița podită, se oprește, se așază și-și șterge sudoarea*). Iaca și târgul Eși... (*Se miră.*) Iote-l, parcă nou !

PINTILIE : Gata cartea, gata ?

ROJNIȚĂ (*cu infinită grijă, dezvelește un ceaslov dintr-un ștergar*) : Uite-o. Născută făr-de vreo greșală. Curată ca lacrima. (*Anița deschide fereastra.*)

ANIȚA : Te-ai întors, tipografule ?

ROJNIȚĂ : Ca și tine, Aniță.

ANIȚA : Nu vii să m-ajuti să scutur colbul ?

ROJNIȚĂ : Eu știu ? Oarcă să vin ?

ANIȚA : Hai, mă, ia-ți inima-n dinți.

ROJNIȚĂ : Închid ochii... și vin. Acuși.

GHEORGHE : În ceaslovul ăsta scrie și despre Eși ?

ROJNIȚĂ : Despre Eși și despre tot neamul nostru.

GHEORGHE : Ia citește-i începutul.

ROJNIȚĂ (*deschide cartea*) : „Bunù lucru și foarte bunù iaste a se îndeletnici cineva și întru cetirea cărților, pentru că acesta este mijlocu celu întâiu prin care omul se cunoaște și năravurile își îndreptează... Și mîna mea va putrezi, iar cel ce va citi, mă va pomeni”.

GHEORGHE : Frumos citești !

ROJNIȚĂ : Dacă-i scris frumos, frumos se citește... Ei, ia să-mi vād eu de drum... (*De departe se aud bătăi de clopot.*) Ce se simte, iar a-nflorit teiul ?

GHEORGHE : Cei cu frunza arsă, au dat al doilea rînd de floare. (*Din nou, răsună clopotele.*) Astea-s pentru Prodan. De șapte zile, la fiecare amiaz, bat clopotele la toate bisericile târgului.

ROJNIȚĂ : Parcă-i și ceva miros de rășină.

GHEORGHE : De la scîndura cea nouă. N-auzi fieraștraiele ?

MIRUȚĂ (*aude clopotele*) : Auziți ? Tună.

ROJNIȚĂ : Da de unde, băiete, ceru-i ca lacrima.

MIRUȚĂ : Tună. Auziți cum tună...

ROJNIȚĂ : Cîntă clopotele, la Frumoasa.

MIRUȚĂ : În fiecare bătaie de clopot, e și cîntec, și sămîntă de tunet.

ROJNIȚĂ : Da de unde ! E soare... lumină... Și dulce miros de tei înflorit.

GHEORGHE : Bine era dacă acolo (*arată ceaslovul*) se-nscriau și întîmplările din urmă.



ROJNIȚĂ : Află că le-am adăugat. Cu cerncală neagră, de soc bătrîn. Ia ascultă : „Această carte a ieșit de sub teascuri în zilele ciumei celei mari, cînd târgul Eși s-o aflat sub domnia de-o noapte a calicilor, dintre care mulți s-au fost săvîrșit, stăvilind boala cea neagră, fic-le numele *(se ridică în picioare și se descoperă)* în veci neuitat și lăudat. Amin“ ! *(Include cartea.)*

## Clopote

### CORTINA.

